

SAMU DUPWA Kenane Pii Dupwa

Kenane pingi dee atenja lenge dupwa buku Samu lenge dake pyasi palamo. Ee kana malu nembo akali wakale wakale dupwame kenane mana nyuo pyao atenja kanda soo lao kareyaminyipa enako kenane atenjape dupwa malu palyuo yapo nyuo wambu dupwame atenja dupwa lao kenane dupwa pyao Anatu lakandokaralu kareyami. Enakana pii yapasi dokona kenane atenjape pii dupwa bukunya pyao reteyami. Kenane rara wakale wakale dupwa pyasi palamo. Anatu lakandenge kenanepe Anatumi nyisinya lenge kenanepe Anatumi kyawa minyuo karena lengepe dee Anatumi lete wai pyao pyuo nyinya lengepe dupwa pyasi palamo. Anatumi yulu koo kame sakana lenge kenanepe Anatumi pyakamiyamo dupwana ange lengekenanepe dee Anatumi yanda pimwai wambu dupwa pinya lao pingi kenane rara dupwape peparae pyasi palamo. Atenja lenge pii dupwa lapo range mendaki mendakinya laope dee lapo Juu wambu peparaena lao lenge dupwa pyasi palamo. Lapo wambu mendakinya monarena atenja lenge dupwa palyuo dee lapo Anatunya wambu peparaena monarena palenge dupwa neta nyuo lao pingi dupwapyasi palamo.

Yesu baame Samu pii dupwa soo giso mana lao dee akali dupwame Nuu Tesamene pii dupwa pepa pyao dokopa Samu pii dapwa polo lao pepa

piyamiko. Dopa piyaminyipa Kurisene wambu kanda soo elyambu piyaminyi dokopa buku Samu pii dupwa ama rungi rungi pingi lao suu piyami.

Samu pii malu mee 150 dupwa pyasi palamo. Dakena kenane rara wakale wakale dupwana lapo iki yapo nyepala pepa pilyamano.

1

Rae Maingi Renge Angi Doko

¹ Akali mende koo pinya lao kunji pyaraminyi dupwa yaki nyuo

Satanena yulu pirami dokona mana koo nyii nao Anatu kando giyalya giyana pyuo lenge dupwana role pyao kara nao piramo

akalinde ramo doko rae maiyuo pyakalyuo pyao karara ingilyamo.

² Yulu koo pingi kandale doko suu pyao alowa pyuo banya rae maingi dokome Kamong-ona Mawa Pii lasi singi dokona warombo soo

yuu peparae kukwa korakamape yaka lao poraiyuo suu pingi.

³ Akali doko baa isa ipwa epo penge repeta ando karenge dopale doko.

Yuu gii jingi mondo lao lyingi yuu gii dokopa keyange pyuo lyingi.

Dee banya yoko dupwa yando naa nange.

Akali dokona yulu suu pingipi peparae kapa paluyo penge.

⁴ Akali koo pingi dupwa dopale ingya nange.

Yangi porambaiyeme poo lanyi nembenge dopale ingyuo penge.

- ⁵ Akali koo pingi dupwa Anatum i kote lao randa maira.
 Koo pingi dupwa yulu rolae pingi dupwa pipya mendare ingya nara.
⁶ Kamongome rolae pingi dupwa kyawa minyu kata lasaka pyuo karamo.
 Dopa pyuo karapyamopape koo pingi dupwa koo dokona kimbu malyaro karaminyi.

2

Anatunya Rombo Palyisi Kiñi

- ¹ Akipamo yuu muu dupwana wambu dupwame Kamongopa sisu nyuo karo
 yulu koo lapo pinya lao suu pyao rapa rapa piminyipape angi kapa pii nalyamisi?
² Nakamana kinji dupwa porai ingyuo karo
 dee akali mupwa dupwa wato lao karapala
 Kamongope banya rombo palyisi kinji dokope yanda pimwailyaminyi.
³ Nakambame namwa isilyambinyi doko iso kara
 nanale ramanyi nembamana, letaminyi.
⁴ Kamongome yake panda banya kiñinya petenge
 isa dokona piso
 nakama kopyali ingyuo pimana lao karaminyi
 dupwa kandapala giyalaya giyana pingi.
⁵ Baame nakama imbu singi paleta repe repe pii
 lamaiyuo dokopa
 nakama pakanya pyambuo lao,
⁶ Nambana yuu kyau poo pyasi Sayone lenge
 dokona
 nambame nambana kinji doko rombo palyuo
 karena lamaipu, letamo.

⁷ Kinji dokome lao, Kamongo dokome lapyamo pii
dupwa nambame polo larole.

Baame namba langyuo, Emba nambana
ikinyinginji.

Epapu dakepa namba embena rakange ingyuo
karojo.

⁸ Piso serene dokopa yuu muu dupwa emba
jeronopa
peparae embena ingyuo para.

⁹ Embame ane pangalimi pyao kambo
dee nakama pee warame wasisi pyao kambele lao
piri, lapyo letamo.

¹⁰ Dakepa nakama kinji dupwa repe repe pii dake
selapape.

Wambu iso karenge akali nakamame kale yuku-
pala doko mende lalyane lao mana nyelapa.

¹¹ Kamongo baa mupwa lao suu pyao pako banya
yulu pyakamyuokaralapape.

¹² Baa mupwa lao mona nembo karo kingi wa-
pambu lakao mona maipape.

Dopa pii narami ramo banya imbu singi waiya lao
sipuraramo dokopa

nakama aopa kumarami.

Dokona baa keta mata kui lao kararamidupwa rae
mairami ingleyamo.

8

*Anatu Range Neta Renge Ingyuo Karo Akali
Kando Rungi Rungi Pingi*

¹ O Kamongo, namwana Kamongo,
yuu muu peparae emba andake ingyuo pelyamo
doko kandelyaminyi.

Embena kingi lakandase dokome pao yake sung-wapyamosa

² wane wanakepe nyanjape opetaeko kenane pyao lakandelyaminyi.

Emba range kame pyuo minyaro karapisa
yanda pimwainya panda mai nalene dokona
randa jerami ingya nalyamo.

³ Nambame yake panda kandapu dokopa
bui neta kanape nakamana yuu range karara lao
wasiinyi dokona rao karapyamo kandelyo.

⁴ Wambu dupwa akinde dokona embame baa su-upyale pyale karese?

Dee wambu dupwa apimawana lao embame ketae pyambuo karese?

⁵ Embame emba range mupwa wakasa ingyuo
kararonopa akali baa mee mende emba
yaleko ingyuo karara lao wasii.

Embame baa neta renge ingyuo ketae pyambuo
lakanda minya minya pilini.

⁶ Embame bange peparaena baa kyawa nyuo karo
wasiinyi dupwana iso karena lee.

⁷ Mena sipisipi bulamakao dee rae lengepe dupwa
opetaeko rapu pyuo

⁸ oma yakape kata papingi bange peparae
ipwa kotana silyamopape dupwa isinya leeyako.

⁹ O Kamongo, namwana Kamongo,
yuumuu peparaena emba andake ingyuo
pelyamo doko kandelyaminyi.

14

Wambunya Yulu Koo Dupwa

¹ Kopyali kopetame pingi dupwame lao dokopa
Anatu kara nange letaminyi.

Nakama peparae kwao piminyisa pilyamo

Nakama kopetame pilyaminyi.

Mendakimipi rolae pyuo kararama lao suu pyaa
nalyaminyi.

² Kamongome yake dorena piso akali mendemepe
mona palyuo baa kingi wapambupi lakao kingi
letamipi lao kando karamo.

³ Mendakimipi rolae pirama lao ingyapa napala
peparaeme mendare kata palyuo kopetame koo
pyuo karaminyi.

⁴ Nakama see napala kamenge koo pilyamipi? lao
Kamongome pisilyamo.

Koo angi pyuo karaminyi dupwa soo gisa nange
wambupi?

Nakamame nambana wambu dupwana bange
waa nao karapala
namba lao ateja laa nalyaminyi.

⁵ Dopa pyuo karaminyipape Anatu doko banya
rape rape lenge dupwa keta kararamosa
nakama yamarangurami ingleyamo.

⁶ Wambu koo pingi dupwame akali inyimungu
karenge dokona mende pinya rapa rapa
pingi doko kata rokwalyaminyipape

Kamongo dokome baa kyawa minyingi.

⁷ Isaraele wambu mata kyakao nyeramo doko

yuu Sayonepiso epo epena lao atenja leto.
 Kamongome wambu dupwa dee minyal-
 yaramopa
 Isaraele wambu dupwa raeme kumuo pisirami.

15

Anatumi Wambu Dupwa Mende Pyakana Lao Letamo

¹ Kamongo, api embena tembole anda dokona suksusa eparape?
 Api embenayuu kyau poo pyasi Sayone dokona kingi lala eparape?

² Akali mende Anatupa rape rape lao pyuo rolae doko anjuku lao pyuo karo pii angi nyera kinyi dupwa iki lao karenge dopale doko.

³ Wambu yango dupwa kilya kando laa nao banya puu dupwa kopetame pyuo pisa nao parali maki dupwa kando dopande piralyamo lao nembo nembo minyuo lao pali nange.

⁴ Anatumi awa nange dupwa baame nakama epe kanda nange.

Dopa pipiyamopape Kamongo rape rape lenge dupwa baame ketae pyambungi.

Baame piru lengenyili pyuo kaeya nao andake dokona palyilyamopape pipala kaenge.

⁵ Bange mailyamo dokona mende konda pyuo nyipulinya suu pyaa nao mailyamo dolapoko range nytingi.

Wambu koo pii nange dupwa kando wambu lapome bange jeramaaja wambu lapo

kando pii kyatepa pyuo lakana lenge
dokona lakami nange.

Yulu doo letamo dusipa piramo wambu doko
range kame pyuo minyarasa pira.

16

Mende Pira Doko Soo Pakana Palyapala Atenja Lenge

¹ Anatumi namba kyawa lete nyere lao suu pya-
pala epelyo dokona embame kyawa yaki
nyii napipi.

² Nambame Kamongo lamaiyuo, Emba nambana
Kamongo.

Nambana bange peparae keyange silyamo dupwa
emba keta iki epenge lao karo.

³ Kamongona yulu yaki nyii nao pyakamingi
wambu dupwa ama keyange wakasa.

Namba nakama pipya karo dokopa rae wakasa
mailyu.

⁴ Nakama lapo anatu wakale lakando pelyaminyi
dokome
nakama range keta randa malu sukusa
nyilyaminyi.

Nakamana mena pyao kiso maingi dokonape
namba opetae pii naro.

Nakamana anatu dupwa namba lakanda naroko.

⁵ Emba iki nambana Kamongo ingyuo karene.
Mendale daa.

Embame namba yano pipyamo dupwa joo
karene.

Namba rengyana nyera dupwa embame minyaro
karene.

⁶ Embame bange elyape wakasa dupwa namba
mee jiinyi dupwa
ama keyange wakasa ingilyamo.

⁷ Kamongo dokome namba kata lasaka pilyamo
dokona lao baa lakandelyo.

Kukwa dokopa doko kyainji lao repe repe pii
ingyuo langilyamo.

⁸ Yuu peparae Kamongo doko namba role pyao
karapyamo doko soo karo.

Baa repeta karamo dokona namba walu lao kara
naro.

⁹ Dopa pipyamo dokome namba rae maingi
rengepe mona pyakalyuo pingi rengepe
palyuo simbwalyamo.

Namba embena kame dokona epo mona kare
kare karo.

¹⁰ Rengedoko embame namba kumunginya porai
renge doko neta nembo kyawa minyilini.

Embame mendali mona retenge doko wambu ku-
masi palenge dokona nemba nangepya.

¹¹ Embame kata pao lete pandana penge doko
namba lasaka piri.

Emba yuu peparae namba repeta karene dokome
rae mainyi nembapya
mona pyakalyuo pyao karalu kararo ingilyamo.

19

*Anatum Bange Wasiyamo Dupwame Baa Neta
Renge Ingyuo Karamo Lao Panelyamo*

¹ Yake dokome Kamongo Anatu baa neta renge
ingyuo karamo doko panelyamo.

Pyuo wasiyamo kingi mono dokome banya
kinginji lao panelyamo.

² Yuu gii kwuara yangara pyuo pao epo pipyamo
dokome

Anatum pyuo wasiyanja lao pano lapa lapa
pilyamo.

³ Mendasa wambu ingyuo epo pii lao
dee lyapu lao pipyamo see nange.

⁴ Dopa pipyamopape nakambana neta rao yuu
muu dupwana pumbinyi dokome
yake yuupi rambungi dolapona kapa kapa pyuo
soo otelyaminyi.

Anatum yake dokona renge kuiyuo rao karena
lao panda wasakamiya.

⁵ Enda mapwae lenge kambu nyuo
akali makandalana rungi rungi pingi dopale
ingyuo rao potemo epenge.

⁶ Yake pinjinci pakirena kanda sepala pao
pinjinci paki dokona oko singi.

Kama ketae piso rao karelyamopa bange mende-
mepe kapa nee pii nange.

Kamongona Mawa Pii

⁷ Kamongona mawa pii dupwa nyisu yakunaipi
pisa nao singi dokome

wambu enenge ingyuo porai renge maingi.

Kamongona mawa pii dupwa soo nyepala kara-
penge ingilyamo dokome

yangilyamo karelyaminyi wambu dupwa
singinya renge maingi.

⁸ Kamongona mawa pii dupwa rolae ingyuo
penge.

Mendeme dokona soo rape rape lao
minyaraminyi dupwa rae maiyuo parami.

Banya mawa pii pinya lao lenge dupwa angi
dokona lenge dokome soo nyingi renge
maingi.

⁹ Kamongo lao kingi wapambupi lakao lakan-
denge doko keyange ingyuo singi.

Dokona dopako pyuo soo para ingilyamo.

Kamongome koo keyangepe lao yapalya yapana
pyuo angi dokona lenge.

Doko peparae rolae ingyuo penge.

¹⁰ Anatunya mawa pii rungi rungi pingi dupwame
kana golo ama keyange doko nyuo isa pa-
lyingi.

Dee mende suu pyao doko amburalinya ipwange
rende pipyamopape Anatunya mawa pii
doko ama rende wakasa pingi.

¹¹ Mawa pii dupwame namba embena kende-
mande karo doko soo nyinginya renge nyuo
jingi.

Jilyamopa nambame banya pii doko rape rape lao
pyakamingi dokona baame renge keyange
isingi jingi.

¹² Wambu dupwa range kopetamekamenge
pilyaminyi doko soo gisa nalyaminyi.

Kamongo embame namba koo pilyunju lao suu
pyaa nao mee pyaka sipyamo pipilyu dup-
wana kingi rekyalao nyepo.

¹³ Koo pinya wangu lakao suu pilyu dupwana
namba pasarene lao minyape.

Dupwame namba poraiyuo minyuo isinya laa
nare.

Dopa pirinyi dokopa namba rolae ingyuo nyisu
yakunaipi pisa naronopa
mendeme namba kando koo pinginji laa narami
ingilyamo.

¹⁴ Kamongo, namba kyawa lete nyepala lete wai
pyao nyingi.

Dokome nambanapii dee suu pingipi dolapo em-
bame angi lalyane lao soo nyakape.

22

Mona Rando Ee Laope Dee Kenane Pyao Anatu Lakandengepe

¹ Nambana Anatu nambana Anatu, akipamo
namba kame soo yaki nyipisi?

Namba saka napala nyisapili lao ee lapu.

Lapunupape emba nyisala epa napi kandapi.

² Nambana Anatu, korakama dokopa emba nyis-
apili lao kee lapu.

Lapunupape pii isu pii napi.

Namba kukwa dokopa kee laoko karo
luu sikya sikya pilyamo.

³ Dopa pipunupape emba poo pyasi karenge doko
kinji karapinyisa emba lakandelyaminyi.

⁴ Namwanakauwange rora ambasupi dupwame
emba keta pyamalyapala kareyami.

Dopa pyuo kareyaminyisa embame akali dupwa
nyiso pyuo nyii kande.

⁵ Nakamaemba kingi lapala dokopa koo keta pali-
rami kata doko wanjiyami.

Nakama emba kapa ingingi lao suu piyaminyi
dokopa nakamana mona kenda nayami.

⁶ Dopa piyamopape namba epapu wambu ingya
nalyamo.

Namba mee kau kui dopale.

Wambu dupwame namba kando awa nao giyalya
giyana pyuo karaminyi.

⁷ Wambu namba kandaminyi dupwame kando
giyuo karaminyi.

Nakama kambu kelo wale pyuo ayemba wangaro
wangaro pyuo lao karaminyi.

⁸ Nakamame lao, Emba Kamongo keta pyamalya-
pala karee kande.

Akipamo baame emba pyuo nyii nalyase?

Kamongome emba kando awuara ramo doko
akipamo nyisa nalyase? letaminyi.

⁹ Namba mandeyaminyi dokopa embame mondo
lao rapu pyuo nyii.

Dee dopako pyuo namba nyaña siyu dokopa em-
bame namba kyawa minyuo kareepya.

¹⁰ Namba mandeyami gii dokopa piso embena
kingi kapena siyunupa

embana nambana Anatu ingyuo karee.

¹¹ Randa dupwa repeta ipyamopa
mendeme namba nyisarami ingya nalyamo

dokona
embame namba yaki nyepala nanesa kara napi.

¹² Nyisu petenge akali malu mee mena bulamakao
kalyuwa dopale ingyu karapala
namba nyuo sukusa pyambwasi karaminyi karo.
Yuu Besane bulamakao kalyuwa wambu pingi
karengé dopale karaminyi.

¹³ Nakama mena laene ingyu nenge kata ɳaa
lapala
gasimwa pokò namba gala lapala pyao nao pi-
lyinyi nembalana pyuo karaminyi.

¹⁴ Dopa piminyi dokopa nambana porainya renge
doko pao otelyamo.

Ipwayuunya kulimbuo penge dopale ingyu pupya.

Nambana kuli peparae bolombalo lapyá.

Nambana porainya renge doko mena kapa sungu
pele letamo.

¹⁵ Nambana pendoko doko yuu sinjimu yando
nasi ingyu oo lapyá.

Dee nambana kekenge yando napala neketaiye
dokona parapya.

Embame namba sinjimu dokona soo kumalale lao
yaki nyuo kaeyapi.

¹⁶ Akali koopingi malumi epo karo namba kako
pilyaminyi.

Nakamame suwa dopale ingyuowua lao namba
repeta epelyaminyi.

Nakamame nambana kimbupi dupwa nao
rokwanyi nembelyaminyi.

¹⁷ Nambana kuli dupwa peparae kapa kandarami
ingilyamo.

Nambana nyisu petenge dupwame namba lenge
poraiyuo rapala kanda yoyo letaminyi.

¹⁸ Nakamame nambana komau dupwa nyepala
apimi nyera lao reto lake pyuo petaminyi.

¹⁹ Nambana Kamongo, namba yaki nyepala
wakale kara napi.

Embame iliki maliki laa napala aopa epo namba
nenge rekya lao nyepe.

²⁰ Namba wua kakupi nenge dupwana kyawa
minyuo

suwa dupwa keta lete nyuo pipi.

²¹ Mena laene dupwame namba naa nana lao
pyuo nyepe.

Dee mena bulamakao kalyuwa rae lenge
dupwame namba nala eparaminyi dokopa
namba range kapa nyisaro ingya nalyamo.

²² Emba dopa pilinyinji lao nambana wambu
dupwa misilarami dokopa

kenane embena lao ranaisa pokopyaro
ingilyamo.

²³ Isaraele wambu Jekopena para pyasi Kamong-
ona kendemande dupwa
nakamame Anatunya kingi doko ketae pyambuo
kingi wapambupi lakao baa lakando pisipwape.

²⁴ Baame wambu pendewa dupwa yaki nyuo
kaeya nange. Nakama randa nyilyaminyi
dupwa kandapala meñe lao kaengende
daa.

Baame nakama mata mai nange.

Mata mai napala nyisinya lenge dokopa yano
pyakamingi.

- ²⁵ Mitiñi andake lao pisirami dokopanambame
embena yulu piinyi dupwana kingi
lakando laro ingilyamo.
Dopa pyuo wambu embapa kingi wapambupi
lakao lakandelyaminyi dupwana lenge
kambu dokona
bange kiso jero lao lalu lao lasi dupwa kiso jero
ingilyamo.
- ²⁶ Pendewa dupwa nenge nalana suu pyarami
dupwa nakonda pirami.
Wambu Kamongo keta eparami dupwa baa lakan-
darami ingilyamo.
Dopa pyuo nakama yuu dokona yulu pyuo nenge
nao kapa palyuo karalu karena.
- ²⁷ Dopa pyuo yuu muu peparaeme liti kuki
mendepe neta paa nao dee kone pupuripi
peparaemepe
Kamongo lao suu pyao loma soo kingi wapambupi
lakao misi larami ingilyamo.
- ²⁸ Kamongo baa kinji ingyuo karamo dokome
yuu muu dupwa iso karamo.
- ²⁹ Moñokyanë singi wambu dupwa baa mupwa lao
pangú soo
dee mendalipi karo kana ingyuo isa lumbi ly-
eraminde daa dupwa opetaeme baa keta
pangu soo mona maiyuo kararami.
- ³⁰ Rengyana ando kararaminyi dupwame banya
yulu pyakamirami.
Akali dupwame Kamongona lao enakana manji-
rami dupwa lamairami ingilyamo.

31 Kamongome banya wambu dupwa nyiso kyawa
 lete nyiyanja lao laraminyi doko
wambu ene manjipa nalyaminyi dupwa manji-
rami dokopa serami.

23

Kamongo Doko Namwa Mena Sipisipi Ingyuo Rapu Pyuo Karamo

1 Kamongo doko namba mena sipisipi ingyuo
 rapu pyuo karamo.

Namba mendeme yangilyande daa.

2 Baame namba yuu isako kyakange dokona
 imambu soo pale lao panda joo
dee ipwa pete manda rasi dokonalanyuo pao
 pingi.

3 Baame namba porai renge deeko jepa pingi.
Baame dopa piro dopande pirona lao lalamuli
 pyuo

namba kata angi dokona lasaka pingi.

4 Nambame koo keta palirunupape
Kamongo emba role pyao karapinyi dokome
mona nembo kara naro.

Emba mena rapupingi akalinya pangalinya
mendeke ingyuo namba pingi pyao kyawa
minyuo paenge.

5 Embame nambana yanda pimwainya lenge
 kambu dokona
nenge andake yaowakalana rapa rapa pilini.
Embame kyawa dokona mamba kulimbwakao
 kisakapinyi dokome
embame upinili mende epelyamo yako lao nytingi
 dopale ingyuo namba laku nytingi.

6 Namba yuu gii kararo dusipana embena keyange rengepe mona retenge rengepe dolapo namba keta soo puu paralyamo doko silyu.

Dopa piramopa embena anda yuupi doko nam-bana ingyuo puu parolyamo.

24

Kinji Mupwa Doko

¹ Yuu muu silyamo dokope bange peparae yuu dokona silyamo dupwape Kamongona ingyuo silyamo.

Yuu dokope wambu dokona palaminyi dupwa opetaeko banya ingyuo pelyamo.

² Baame wasiyamo doko ipwa pete yalu yuu kokorenna kando wasiya.

Ipwa kota andake koko dokona susa ingyuo pyapala wasiya.

³ Kamongona yuu kyau dokona api rolae ingyuopulyuo para ingilyase?

Api baa kapa pyuo banya tembole anda poo pyasi dokona konando para ingilyase?

⁴ Dokona akali mende yulu piramo dokopa koo pii nao suu pingi keyange palyuo bange kingimi wasisi dupwa lakanda nao kyambo lao kana minya nao pira.

⁵ Dopa piramo doko Kamongomebaa elyape keta piso pyuo nyera.

Anatu baa kando koo mende pii nayalyamolara.

⁶ Wambu dopale Anatu keta eparaminyi dupwa.

Jekopena Anatu dokona lenge kambu dokona eparamisa pira.

- ⁷ Kame kambu doko pyaali lao lumbuo pee lare.
 Kambu dowwa wambarae doko lumbware.
 Dokopa kinji mupwa doko sukusa epara.
- ⁸ Kinji mupwa doko apisi?
 Baa Kamongo porai, porainya renge palenge doko
 epara.
- Kamongo yanda sipurenge dokopa baame nyuo
 anamasi minyingi doko epara.
- ⁹ Kame kambu doko pyaali lao lumbuo pee lare.
 Kambu dowwa wambarae doko lumbware.
 Dokopa kinji mupwa doko sukusa epara.
- ¹⁰ Kinji mupwa doko apisi?
 Nyuo anamasi minyingi Kamongo doko baa kinji
 mupwa ingyuo karamo.

27

Loma Soo Anatu Lakandenge

- ¹ Kamongo doko nambana pyuo nytingi
 kendalinya mendeke karamo dokona
 kupwa sipyamo karonde daa.
 Kamongo doko nambana matarena konambe
 mendeke ingyaro karapyamo karoño
 wambu pakaro doko angi api karase?
- ² Akali koo pingi dupwame namba nyuo kuinya
 palyuo pyamwali lao piraminyi dokopa
 nakama lukumapala pao palirami ingilyamo.
- ³ Namba ami yanda singi peparaeme nyuo kako
 pyaraminyipape paka naro ingilyamo.
 Dee nambana yanda pimwai dupwame nyuo
 kuinya palyaraminyipape
 Anatu keta mona yukwarala karalu kararo.

⁴ Nambame renge mendaki mende Kamongo piso
sipu.

Renge mendaki iki nyelana suu pilyu.
Doko namba lete kararono dokopa Kamongona
anda dokona iki palyuo karapuli yaka.

Dokona karobaa keyange wakasa ingyuo karamo
lao soo nyuo rae maipala
nambame baa kata keyange lasaka pinya lao piso
soo kararowale.

⁵ Randa eparamo gii dokopa baame namba nee
pyuo reto karara.

Baame banya tembole anda dokonape
dee kana londe ketae dokonape lete wai pyao
nyuo yalu pyuo reto karara.

⁶ Dopa piramopa nambame nambana yanda
pimwai karo kako pilyaminyi dupwa nyuo
anamasi minyapala yuwa lao mambo
pyakaro.

Dokona pii ketaepalyuo rae maiyuo tembole anda
dokona bange pyao kiso maipala
Kamongo baa kenane pyao lakandaro ingilyamo.

⁷ Kamongo emba lao kyakale laro dokopa soo
sakame kumuo karapala
pii yano pyakape.

⁸ Kamongo emba karo dokona epo kingi wapam-
bupi lakao lao pisi ipu lapinyi dokopa
isingi lao, Kamongo namba eparowale, lapu.

⁹ Nambapa lao yalu pii napipi.

Nambapa imbwa napipi.

Embena kendemande kala pena laa napipi.
O Anatu, nambana pyuo nyingi doko

embame namba nyiso karapi kandapi dokona
namba kyawa yaki nyuo kaeya napipi.

¹⁰ Nambana endangi rakangepame namba yaki
nyuo kaeyarambinyipape
Kamongo baame namba sakao yaki nyii nao
karara.

¹¹ Nambana yanda pimwai yuu silyaminyi
dokona lao
Kamongo embame namba apa pipili lao suu pilini
dokona mana langipala
elyape keta paliru kata dokona lanyuo pupi.

¹² Nambana yanda pimwai dupwame namba
kuinya palyuo kyambo pii laokoo keta
pyambuo karaminyi dokona
mata joo panda maiya napipi.

¹³ Dae karo dakepa Kamongome wambu keta
keyange piramo doko kandalanasuu pyao
karapusa pilyamo.

¹⁴ Kamongo keta pyamalyuo karape.
Baa kapa ingingi lao suu pyao karape.
Mona nemba napala baa keta pyamalyuo karape.

32

Koo Dupwana Nyuo Kame Sakana Lao Polo Lamaingi Doko

¹ Mendena koo dupwa nyuo yambe pyao kame
sakao kaeyasi seramodokona raeme ku-
muo pena.

Akali mendena koo dupwana Kamongo Anatum
nyuo yaka lao reta nao kame sakamira
doko raeme kumuo karara.

² Akali panga soo laa nange dokome koo pirami
dupwana
Kamongome koo lao laa nara dokona rae maiyuo
para.

³ Koo dupwa polo laa nayono dokopa
ee lao karo kwuanyi serapala nenge sikya piya.

⁴ Kukwa korakamape kamongo embame namba
randa jii.

Panyi pipala yuu rombe laa nangenyili pyuo
nambana porainya renge doko mee ingiya.

⁵ Nambana koo dupwa emba keta polo langiyu.
Kopetame pingi dupwa yalu pinya saka napala
emba polo langinya suu piyu.

Dokona embame nambana koo pingi dupwa
peparae kwuanyi nembakaeye.

⁶ Embena pii mondo laominyingi wambu dup-
wame yuu gii randa epelyamo dokopa
emba kando loma serami ingilyamo.

Randa dupwa apunda ingyuo kulimbwanyi peyo
epenge dokopa randa epenge dokome
nakama nyera ingya nangepya.

⁷ Emba nambana yalu pingipanda doko.
Randa nyero dokopa namba nyisare ingilyamo.
Emba nambana randa epara dupwana kyawa lete
nyere ingilyamo dokona lao
wee kenanepe lao ranaisa pokao poraiyuo lao
karo.

⁸ Kamongome lao dokopa, Nambame emba apa
pyuo palyuo karo piri lao mana langiru,
letamo.

Nambame dopa pyuo pipingi lao mana pii langiru.

⁹ Mena osepe panda donegepe kyakange
ingilyamosa

pii rape rape lao simili lao nenge katana kapa
bange poraipi puupi dolapome anjapala
minyilyaminyi paenge
dopale ingyuo kara nalapape.

¹⁰ Koo yaki nyii nao pingi dupwa randa nao pisir-
ami.

Dopa piraminyipape Kamongo baa keta mona
pyamalyuo karaminyi dupwa
embena mona reto puu penge renge dokome
kyawa minyarene karenale.

¹¹ Rolae pyakamyuo karaminyi dupwa
Kamongome nyisapya dokona rae maiyuo parami
ingilyamo.

Banya pii warombo singi dupwa rae maipala pii
porakaiyuo lao para ingilyamo.

33

Lakandenge Kenane Pii Doko

¹ Rolae pingi dupwa

Kamongome mende pyakapya dokona lao pii ke-
tae palyuo lao rae maiyuo karalapape.

Banya pii warombo singi dupwa peparae nakama
banya kingi lakandalapape.

² Kurulu rambyalu gitape dupwame

Anatu dokona ange lao kingi lakando karalapape.

³ Banya lao kenane enenge pyao dokopa

rambyalu gitape dupwa mora mora piso pyao pii
ketae palyuo lao rae maiyuo karalapape.

⁴ Kamongona yulu dupwa angingyuo pao
banyapii dupwa kinyi ingyuo silyamo.

⁵ Kamongome rolaena renge dokona mona
retelyamopa
banya mona retenge ota nange dokome yuu muu
peparaena silyamo.

⁶ Yake doko Kamongo baame sinya lao lao wasiya.
Neta kana buipi banya piimi sipureya.

⁷ Baame kota pete doko muupyuo yuu mendakisa
sinya leya.

Baame kota peteme lumu doko minyuo neta epa
nana lao mapi pyao kata roko reteya.

⁸ Isa wambu peparaeme Kamongo pakalapape.
Yuu muu rae lao palyuo pelene wambu
peparaeme baa mupwa lao suu pyao pakale
lao karalapape.

⁹ Baame pii leyamo dokopayuu muu peparae in-
giya.
Dopa pyuo pena leyamopa bange peparae epo
maro leya.

¹⁰ Kamongome yuu liti andake dupwana yulu pi-
ramili dupwa kata rokonge.

Pirama lao lao rapa rapa pingi dupwa pao kata
roko minyilyasa pyuo pee laa nange.

¹¹ Dopa pipala baa range pinya lenge dupwa
waiya lao mee ingyuo paa napala
kulisa ingyuo soo penge.

¹² Yuu liti andake mende Anatu Kamongo ingyuo
pelyamo lao suu pilyaminyi dupwa rae
maiuyo parami.

Wambu baa rangena lao rombo palyuo nyiya in-gilyamo dupwa rae maiyuo parami.

¹³ Kamongome yake dorena karo kandano kan-dapyamo dokopa

wambu peparae kando karamo.

¹⁴ Banya iso karenge yuu dokona karo
isa yuunya wambu palaminyi dupwa kandano
kandelyamo.

¹⁵ Baame nakamana suu pingi dupwa maiyuo
dee dopande pilinilyamo lao soo karamo.

¹⁶ Kinji yanda singi malu karaminyipape naka-mana porai dokome yandana pyao ana-masi minyara ingya nange.

Yanda singi mendeme banya porainya renge dokome anamasi minya nange.

¹⁷ Yanda pela penge mena ose dupwa wua rom-basi ingyuo paramosa kapa pyuo wini laa narami.

Nakamana porai renge dokome angi mende pii nara.

¹⁸ Kamongona mona reto karalu karenge dokona baa keta pyamalyuo banya pii warombo soo karenge dupwa

baame kandokondali pyuo kandaro karenge.

¹⁹ Baame kumarami dokona kyawa minyuo karo
lopo singi dokopa reto karo pingi.

²⁰ Namwa Kamongo keta pyamalyapala kara-mano lao sepala kararama.

Baame namwa nyiso kingi kapeme nee pyuo
minyuo papingi.

21 Baa karamo dokona lao namwa rae maipala banyakingi poo pyasi doko angingyuo minyilyamano.

22 Emba keta mende pira lao mona kare kare karamano.

Dokona embena mona retenge renge doko namwa keta palyako puu pena.

34

*Anatunya Yulu Keyange Dupwana Lakandenge
Pii Doko*

1 Nambame yuu peparae Kamongo kando ange lao kararo ingilyamo.

Baa kaeya nao lakando karalu kararo.

2 Baame yulu piyamo dupwana suu pyapala lakandaro.

Randa nyuo koo keta palaminyi dupwa sepala rae maiyuo parami.

3 Kamongo baa wakasa ingyuo karamo lao namba lamailyu dokona lamaiyuo banya kingi doko role pyao lakandamanale.

4 Nambame Kamongo lao loma soo piso siyunu dokopa dokona isingi langiya.

Nambana paka renge dupwana baame namba kiiramo neta nyiya.

5 Koo keta palyaraminyi kararamidupwa baa kandalyuo kando rae mairami.

Nakama isa nembenge dupwame dee laa nalu nao naraminyi kararami.

6 Range nyisarami ingya nange dupwa baa nyisinya larami dokopa nyisingi.

Baame nakamana randa epelyamo dupwana
kyawa minyuo nyiso karamo.

⁷ Kamongo banya pii rape rape lao minyingi
dupwa iso karo

banya ajala dokome randa epelyamo dokopa
kyawa minyuo karenge.

⁸ Kamongo doko baa apa pyuo keyangelao emba
range kotapala apiyakalepe lao nakanjo
soo kandare.

Kamongo baakando nyeparamo doko kyawa
minyara panda doko nyilyamo doko rae
maiuyo karenge.

⁹ Banya wambu dupwa banya pii rape rape lao
minyuo karena.

Dopa pyuo karaminyi dupwa yano pipyamo
dupwa nakama keta palira.

¹⁰ Mena laene dupwa nenge yano pilyamo dokopa
mee lopome kumungi.

Dopa pingi dokona wambu banya pii warombo
singi dupwa mende yano pyuo yangya
nange.

¹¹ Wanyane wambu nambana puu minyingi
dupwa epo namba apa letepe lao sela
ipupwa.

Dokopa apa pyuo Kamongo ketae pyambuo
kararami lao mana langiru.

¹² Emba raeme kumuo karapuli yaka lao suu pilipi
daa?

Emba karo yaku napala rae maiuyo kumalana
suu pilipi daa?

13 Doko ramo doko kyambo pii laa nalu nao na-pala mata kando lenge dupwa yama pyuo minyuo kaeyare.

14 Koo dupwa mata maiyuo kaeyo keyange pipi. Mona kyuu lao singi renge dokona reoe lao yulu poraiyuo pipala koto nyere.

15 Kamongome waso rolae pingi dupwa kan-dokondali pyuo kandaro karo nakamana mona rando lenge doko soo karenge.

16 Dopa pipyamopape koo pyuo karenge dupwa baame kando epe nasepala mata maiyuo karenge.

Renge doko nakama kumarami dokopa wambu dupwame kame soo kaena lao pingi.

17 Akali rolae pingi dupwa Kamongo kyakale lenge doko sakaro karenge.

Randa epelyamo dupwa baame kunjinyi nembo nytingi.

18 Wambu baa rangena yulu dokona uki minyuo pelyasa dokona isa pwuamano lao sepala mona nembenge dupwa keta Kamongo doko repeta karenge.

Dee keyange eparali dupwa isa pwuamo lao suu pilyaminyi dupwa baame minyalyingi.

19 Akali keyange doko keta randa malu nyilyamopape

Kamongo dokome baa nyisingi.

20 Kamongo baame akali keyange doko koo keta paa nana lao rapu pyuo kararamopa banya kuli dokona mendakipi koko pyaa nara.

²¹ Koo pinginya renge dokome yulu koo pingi
dupwa pyao kumakara.

Wambu yulu rolae pingi dupwa kando awa
naraminyi wambu dupwa randa nyerami.

²² Kamongome banya kendemande ingyuo
dupwa kyawa lete nyingi.

Baa keta pao alya minyingi dupwa koo keta pali
nana lao reto karengé.

37

Koo Pingi Keyange Pingipi Nakama Keta Apa Pira Lao Letamo

¹ Koo pilyaminyi dupwana mona nembo kara nao
kopetame pilyaminyi dupwana yango palyuo
kara nao pipi.

² Nakama rambi isokope mee yando nao
isa pamuli pyuo waiya lao isa parami ingilyamo.

³ Kamongo keta pyamalyuo karapala wambu
dupwa pipya yulu mondo lao pyuo karare.
Dopa piri ramo dokopa embena yuu dokona koo
keta pali nao mee palyuo karare.

⁴ Emba rae mairinyi renge doko Kamongo keta
koto karare.

Dokopa embena monarena suu pilinyili pyuo jer-
amo karare.

⁵ Emba Kamongo kumuo maipala
baa keta pyamalyuo karare dokopa baame emba
nyisara.

- ⁶ Baame embena yulu rolae dupwa nyepala korakama neta renge dopale ingyuo rao eja nembakaramo karare.
- ⁷ Koo dupwana dopa pirama lao wambu koo dupwame angingyuo lao rapa rapa yulu pyuo pirami dupwana mona nemba napala
Kamongona lenge kambudokona mona sinya lao baame panda nyuo wambo pinya lao male soo karare.
- ⁸ Imbwa kaeyape dee pyalana suu pyaa napipi.
Mona nembo katakaeyare renge dopaleme emba nyisa nange.
- ⁹ Kamongo keta pyamalyuokararami dupwa yuu range dokona nao paliraminyipa
koo pirami dupwa neta nembarami ingilyamo.
- ¹⁰ Koo pyuo kararami dupwa dusa kata serandena pana narami ingilyamo.
Kararaminyi kandalana piri doko kanda nareingilyamo.
- ¹¹ Range pau lasi ingyuo kararami dupwa yuu dokona nakama kapa palyuo
mona seramopa nao kararami.
- ¹² Akali koo pingi dokome akali keyange pingi kando pyalana suu pingi.
Suu pyapalalenge polo epe kanda nao karenge.
- ¹³ Dopa piramopape Kamongome akali koo pingi dupwa kando repe koo keta palyaminyi la-pala
giyalya giyana pyuo karenge.

14 Akali koo pingi dupwame nakamana wua
gela dupwa nyuo wakyuo nakamana yanda
dupwa ipyapala

wambu pendewa dupwa pyalana lao karaminyi.
Dopako pyuo akali keyange pingi dupwa opetaeko
pyao kumakalana pilyaminyi.

15 Dopa piraminyipape nakamana wua gela
dokome nakama range naramopa
yanda dupwa mee punju para.

16 Akali keyange pingi dokona bange kuki serara
dupwame

akali koo pingi dupwana bange malu seraraminyi
dupwa isa palyuo sera ingilyamo.

17 Kamongome koo pingi dupwana porai renge
doko pyao bembai lanyi nembapala
yulu keyange pingi dupwa yapo kame pyuo
minyakamira.

18 Banya letamuli pyuo warombo soo pii minyingi
dupwa baame mondo lao rapu pyuo
kararamopa

yuu doko nakamana ingyalu ingyuo ingyara.

19 Nakama randa eparamo dokopa mojo nyii
narami.

Lopo seramo dokopa nakama nenge kapa ser-
amopa koo keta pali narami.

20 Koo pyuo karenge dupwa kumarami ingilyamo.
Kamongo nyisu petenge wambu dupwa mee isa
jingi rele lao kalya pipala mee ingyuo pao
yangama yangama kopana mendeke ingyuo mee-
ingyuo parami ingilyamo.

- 21 Wambu kopetame pingi dupwana yulu doko
 bange saka napala mee yari ingyuo kee lao
 nyepala dee range maiyakami nange.
 Dopa piramopape akali keyange dokome bange
 mee mairamo doko ketae reto maiyuo
 maiyuo karara.
- 22 Kamongo baame rae maiyuo elyape keta pe-
 tenge wambu dupwa yuu dokona kapa pali-
 rami.
 Dopa piramopape Kamongome rae mai nara
 wambu dupwa yuu dokona ralinyi nem-
 bara ingilyamo.
- 23 Kamongome akali baa apa pyuo karara kata
 dokona lanyuo penge.
 Dopa pyuo baa rae mainyi pyambuo pingi wambu
 dupwa kyawa minyuo karenge.
- 24 Isa penge ramo dokopa Kamongome nyisilyasa
 isa puu pao paa nange.
- 25 Namba yuu gii malu nembo kareyo doko
 dakepa emo kaelyo.
 Dopa pipunupape akali keyange mende Kamon-
 gome kyawa yaki nyiyamo kanda nayo.
- Dopako pyuo banya wane wanakepeme nenge
 jinya lao kongo pyuo kareyaminyi kanda
 nayo.
- 26 Yuu peparae baame pakiki maiyuo dee yano
 reto maiyuoko pingi.
 Dopa pilyamopa banya wane wanakepe dupwa
 baa rae mainyi pyambungi.

27 Yulu koo dupwa yaki nyuo kaepala keyange
pyuo karape.

Dopa pyuo karapala dokopa embena para
pyarinyi dupwa yuu dokona mondo lao
nao palyuo kararami.

28 Kamongome yulu rolae dupwa mona nyingi.
Wambu banya yulu mondo mondo lao pingi
dupwa yaki nyuo kaeyara ingya nalyamo.

Kamongo baame nakama kyawa minyuo
karenge.

Dopa pilyamopape kopetame pinginya para pyao
nyerami dupwa neta nembara.

29 Rolae pilyaminyi dupwa yuu range dokona
mee mondo lao nao palu palirami.

30 Wambu mona palengena pii doko keyange
ingyuo penge.

Baame laramo dupwa angi kapa dokonako lara.

31 Baame banya Anatunya lowapii dupwa mona
anda dokona reto minyingi.

Yuu mendepe reto yaki nyuo kaeya nange.

32 Akali koo dokome akali keyange doko pyalana
leeminyuo karenge.

33 Dopa pilyamopape Kamongo baame yanda
pimwainyapawa dokona baa anamas
minyinya lao kyawa yaki nyii nara.

Kote minyaramo dokopa koo pingi dokome kote
pii lao wini lapala karapusi nembenla
panda mai nara.

34 Kamongome keyange mende pira lao suu pilini
dokona baa keta pyamalyuo karapala

banya mawa pii dupwa rape rape lao
minyuo karape.

Dokopa yuu dokona nao karalapa lao baame porai
renge jeramo karo kandare dokopa
koo pingi dupwa ralinyi neta nembara ingilyamo.

³⁵ Akali koo sungwa sungwa pyuo kareya doko
namba kandeyo.

Baa iki londapala doloma nyuo isa palyuo
karenge doko kandeyo.

³⁶ Enakana pao karo kandeyo dokopa baa dokona
kara nayamo kandeyo.

Koto kareyo dokopa kando nyii nayo.

³⁷ Pii dake angi mende letamo lao selapape.
Wambu rolae pingi dupwana kandapala
mana nyelapape.

Wambu mona sinya lao piso karo pingi dokona
para pyaramo dupwa nakama pisirami ing-
yara.

³⁸ Koo pingi dupwa koo keta palirami dokopa
nakamana para pyao nyisi dupwa opetae pyao
nembarami.

³⁹ Kamongome rolae pingi akali dupwa nyiso
karapala

randa epelyamo dokopa kyawa minyuo kareng.

⁴⁰ Baame nyiso randa epelyamo dupwana lao
nenge rekya lao nyingi.

Koo pyuo karelyaminyi dupwana nakama koo
keta pali namili lao
baame nyisinya letaminyi dokopa nyiso kyawa
minyingi.

40*Lakando Pingi Kenane*

- ¹ Kamongo dokome namba nyisara lao suu pyao
mee isaro kareyo.
Dokopa enakana nambana ee leyo doko baame
siya.
- ² Yuwale koo andake ipwanju singi mendena pa-
leyonopa
baame kyawa lete nyepala kana dokona pisiya.
- ³ Baame namba namwana Anatu lakandenge ke-
nane enenge mende pyao mana langiya.
Wambu malu dupwame dake kando pakō karo
repe repe laramo doko soo
Kamongo baa kapa pira lao suu pyarami.
- ⁴ Wambu isa kanape anatu lao kingi lenge dup-
wape
anatu kyambo lenge dupwape angi lao suu pyao
kara napala
Kamongo doko kapa ingingi lao suu pyao
karaminyi dupwa rae maiyuo kararami.
- ⁵ Kamongo Anatu embame namwana renge malu
pyakao karenge.
Emba yale mende kara nalyamo.
Embame rengya keyange nyera dupwa peparae
rapa rapa pyakalene.
Namba embena yulu peparaena lao lapuli doko
yulu malu mee sipyamosa saka naro ingilyamo.
- ⁶ Emba menana rendamu nyelana rae mai napala
namba yanenge wai pyapala kumuo jelase lao
rapa rapa pyaane leya.

Nakamana koo dupwa kame sakalase lao mena
pyao kiso jilyaminyi doko rae maiyuo nyii
nalene kandelyo.

⁷ Kandapala nambame buku kao pele pele lasi
dokona leyamuli pyuo dae karo.

⁸ Emba suu pyarenyili pyuo piri.

Embena mawa pii doko nambana monarena
manjo karenge, leya.

⁹ Embena wambu dupwa wato leyami dokona
nambame waili pii embame nyisiinyi doko polo
lamaiyu.

Nambame wambu dupwa kaeya nao lamaiyuoko
kararo doko emba silini.

¹⁰ Lete wai pyao nyiyamo doko namba yeelyo iki
sepala kaeya napu.

Nambame yuu peparae embena yulu keyange
pyuo nyisilini dupwa lamaiyuoko karenge.

Embena wambu dupwa wato letaminyi yaka lao
namba roma napyuo pisa nange.

Emba alowa pii nao mona reto puu pelene dokona
lao lamaiyuoko karenge.

¹¹ Kamongo, embame namba yuu peparae
sakame kumuo karalu karare doko namba
silyu.

Embena alowa pii nao mona reto karalu karenge
suu pingi dokome namba yuu peparae
kyawa minyuo reto karara.

Kamongome Nyisinya Lao Atenja Lenge

¹² Randa malu mee namba keta soo kako pipiyasa
kapa pyuo yaka lalana saka nalyo.

Nambana koo dupwame namba kalya nasi
minyapyasa
kapa kandaro ingya nalyamo.

Nambana ayembana kyawasi malu mee karamo
dopale ingyuo sipyasa
nambana suu pingi doko isa pupyamo karo.

¹³ Kamongo, embame namba pyuo nyepala
dakepa nyiso karape.

¹⁴ Wambu nambapyaao kumakalana lao suu
pilyaminyi dupwa nyuo anamasi minyuo
kyawa sisingi bolombalo laramo penale.

Lapo namba randa nyipu dokopa rae maimi
dupwa kapu kyepala elyo penale.

¹⁵ Namba kando giyalaya giyana pimi dupwa
nakama isa palaminyi dokona elyame kumuo
karenale.

¹⁶ Embaketa epelyaminyi dupwa
mona pyakalyuo pyaramopa rae maiyuo
kararami.

Embame pyuo nyiinyi dokona lao sangyu lao
karaminyi dupwame
yuu peparae lao, Kamongo doko baa aki Kamongo
lao karenale.

¹⁷ Namba mendali range palya nao mee isale
karenge.

Dopa pyuo karalonopape Kamongoembame
namba kame see nange.

Emba nambana Anatu nambana pyuo nytingi
ingyuo karene dokome
waiyako lao namba nyiso karape.

42

*Yuu Wakalena Anjo Nyepala Peyaminyipa
Karapusi Ingyuo Paleyamopa Akalinya Ateŋa Pii
Doko*

¹ O Anatu, mena diya doko ipwa manda renge
doko nano karenge doko suu pyao
namba embapa karalana nano karo.

² Anatu emba lete karenge dokona lao ipwa
ingyuo nano pipyamo karo.

Anjokorape nambame embena lenge kambu
dokona kingi wapambu lakao emba
lakandala parose?

³ Kukwa korakamape ee lao karapusa
ee ipwange dokome nenge ingyuo sikya pilyamo.
Dopa pipyamodokopa nambana yanda pimwai
dupwame piso soo,
Embena Anatu doko anja karamo, lao karaminyi.

⁴ Wamba apa piyamano dokona suu pyapu
dokopa nambana mona kwaelyamo.
Namba wambu dupwa pipyra role pyao Anatunya
anda peyama dokopa
wambu dupwa rae maiyuo kenane pyao pii
porakai lao Anatu lakando peyaminyipa
lanyuo peyo.

⁵ Akipamo namba sakame kumulyusi?
Akipamo namba randa andake nyilyusi?
Nambame Anatu keyange piralao suu pyao
baa nambana pyuo nyngi ingyuo karamo doko
dee kambalakando kararo.

⁶ Dae karapusi karo mona kenda pipyasa
baa lao suu pyao karo.

Baame kondo renge doko nambana mona dokona
ipwaingyuo kulimbwanyi peyapya.

⁷ Randa andake dokome apunda epelyamoipwa
palenge dopale ingyuo

yuu kyau Emonepe yuu kyau Misape dolapona
piso

ipwa jerae pyao ipwa Jotane gulu galu lao ma-
lyingi dopale ingyapya.

⁸ Yuu yangaramo dokopa Kamongome banya
mona reto karalu karenge doko lasaka
pyuo karena.

Dopa piramo dokopa nambame kukwa dokopa
kenane pyao

Anatu nambapa karapyamo pilyamo lao atenja lao
piru.

⁹ Anatu nambana kyawa minyuo karenge doko
kando leto.

Akipamo namba yaki nyilisi?

Nambana yanda pimwai dupwame

akipamo namba koo keta palyuo randa joo puu
pao pena lao kaelese?

¹⁰ Nakamana giyalaya giyana pyuo pii lami dokome
namba mata rukyuo pili lao,

Embena Anatu doko anja karase lao piso soo kar-
alu karaminyi.

¹¹ Akipamo namba sakame kumulyusi?

Akipamo namba randa andake nyilyusi?

Nambame Anatum i kapa pira lao soo manjo

baa nambana pyuo nyngi karamo doko
dee kamba lakando kararo.

43

*Yuu Wakalena Anjo Nyepala Peyaminyipa
Karapusi Ingyuo Paleyamopa Akalinya Ateŋa Pii
Doko*

*(Sa 43 doko Sa 42 dokona kimbu sisi pyasi
palamo.)*

¹ O Anatu, wambu emba suu pyaa nange dupwame namba kando pii kopetame laminyi dupwana raka dokona

namba rolae ingyuо karene lao panolape.

Dopa pyuo wambu yulu koo pingipi kyambo lengepe karaminyi dokona namba kyawa minyuo minyalyuo nyepe.

² Emba nambana alya minyingi ingyuо karene.

Akipamo embame namba yaki nyelese?

Yanda pimwai dupwame namba randa kopetame ingyuо joo kararaminyipa

akipamo namba randa dokonyuoko parose?

³ Embena yanga paupau lengepe kinyinya rengepe dolapo peyakape.

Embenya yuu kyau poo pyasi Sayone lenge dokonape

embena tembole anda emba palenge dokonape namba dee kamba laminyuo penale.

⁴ O Anatu, enakana namba embena kana pyare laro karenge dokonaparo.

Emba keta nambana mona pyakalyuo pyao rae maingi renge potemo epenge.

Anatu, nambana Anatu, nambana rambyalu lao kenane pyao emba lakandaro.

⁵ Akipamo namba ama kondalyose?

Akipamo nambana mona dokona randa nyilyusi?
 Nambana Anatu baa kapa pira lao suu pyao
 kararo.

Baa nambana lete wai pyao nyingi baa nambana
 Anatu ingyuo karamo lao
 dee lakandaro ingilyamo.

46

Anatu Namwa Pipyam Karapyamo Pilyamo

¹ Anatu namwana konambena mendeke ingyuo
 porai renge joo pyuo karenge.

Randa epelyamo dupwana kaeya nao yuu
 peparae rapa rapa piru karapala nyisingi.

² Dokona lao isa yuu dake walu walu andake
 laowape

dee yuu kyau dupwa poro lapala ipwa kota sukusa
 pao piramopape namwa paka narama.

³ Dee mende ipwa kota doko mangalya mangana
 pyuo oo lao eparamo dokopa

yuu kyau dupwa walu walu laraminyipape
 namwa paka narama.

⁴ Ipwa Anatunya yuu taone dokona epopelyamo
 dokome rae maingi renge minyuo epo
 penge.

Epo Anatu Ama Ketaena anda poo pyasi dokona
 penge.

⁵ Anatu baa yuu taone andake dokona palyuo
 karelyasa kapa kwaeya nange.

Ene yango rombalo piramo dokopa baame nyisala
 epara.

⁶ Yuu muu ree lao dupwa peparae pakame kumaraminyipa kinjinya isingi yulu dupwa peparae walu larami.

Anatu pii reeko yuu gono lele laramo dokopa yuu dupwa mee ingyuo rali pira.

⁷ Kamongo Porai Wakasa doko namwa pipya role pyao karapyamo pilyamo.

Jekopena Anatu doko namwana yalu pingi panda ingyuo karamo.

⁸ Kamongome aki yulu mende pilyamo lao kandala ipupwa.

Baame yulu wambumikando yamarangungi dupwa isa yuu dakena pilyamo kandalapa.

⁹ Baame yuu muu peparaena yanda pilyaminyi dupwa kaena lao nenge rekya lao nyilyamo.

Baame yanda kakupi dupwa punjinyi nembo konambe dupwa nyuo isarena yango pilyamo.

¹⁰ Yanda pilyaminyi dupwa kaepala namba doko Anatu ingyuo karapunu pilyamojo doko soo nyelapape.

Yuu liti dupwanape dee yuu muu ree lao dupwanape mupwa ingyuo karojo letamo.

¹¹ Kamongo Porai Wakasa doko namwa pipya role pyao karapyamo pilyamo.

Jekopena Anatu doko namwana yalu pingi panda ingyuo karamo.

47

*Kiŋi Kamongope Dusipana Ketaele Ingyuo
Karenge Doko*

¹ Wambu peparae rae maiyuo kingi kape pyala-pape.

Kenane keyange lapo poraiyuo pyao dokome
Anatu lakandalapape.

² Kamongo Ama Ketae doko baa andake lao suu
pyao pako kararami.

Baa iki kiŋi andake ingyuo karenge dokome yuu
muu dupwa peparaena iso karenge.

³ Baame wambu peparae nyuo isa palyakao
yuu liti peparae iso kararami lao pyakaya.

⁴ Namwa yuu palamano doko baame palirami lao
nyuo jiya.

Wambu baame mona reteyamo dupwa yuu
dokonyuo palipala kimbu pisipyamo
karamano lao suu pilyaminyi.

⁵ Anatu banya kinjinya petenge isa pao nyilyamo.

Nyipyamo dokopa wambu dupwa mona pyaka-
lyuo pipyasa pii porakai lao bikuli dupwa
pyao karaminyi.

⁶ Anatu lakando kenane pyamana.

Namwana kiŋidoko lakandamana.

⁷ Anatu baa kiŋi doko yuu muu dupwapeparaena
iso karamo dokona
kenane pyao lakandamana.

⁸ Anatu banya kinjinya petenge isa poo pyasi
dokona pisapala

baame wambu dupwa iso karamo.

⁹ Wambu iso karenge akali dupwa pipyā

Aporakamena Anatu dokona wambu dupwa role
pyao karaminyi.

Baame ami yanda singinya porai renge dupwa
manda manja nange.

Baa keta porainyarenge palipala kinji dupwana
ketaele ingyuo iso karengé.

49

Akali Bange Mona Nyingi Dupwa Kopyali Ingyuo Karaminyi

¹ Pii dake wambu piso palyuo pelene dupwame
kale yukupala selapa.

² Pii serami dupwa kamongo pendewape
dee kuki epengepe peparaeme soo nyuoko pip-
wape.

³ Nambame pii suu pyaro dupwa koko pao suu
pyaro.

Pyapala soo nyiginya renge doko laro.

⁴ Dopa pyuo nambame kongwalu pii pyasi doko
soo gisalena sokondali pyuo karapala
renge doko rambyalu lao dokopa dokona polo
larono serami.

⁵ Yanda pimwai yulu koo paleta dupwame namba
nyuo sukusa palyaraminyi dokopa
randa eparamopa namba pakame kumuo kara
naro.

⁶ Wambu koo pingi mendeme isa bangena mona
yukupala karara dokome mena bangepe
dupwana iki range dokona ketae pyambuli
lao lao kararasa pira dokona
namba randa eparamo dokopa pakame kumuo
kara naro.

⁷ Wambumi mende koo dupwana lao baa range
kapa kiiramo nyii nara.

Baa rangeme Anatu keta bange mendeme ropo
pyapala lete karara kapa pii nara.

⁸ Renge doko akalinya koo renge dupwana
bangeme ropo pyaramo dokona manda
manja napala andake ingyuo pelyamo.

Banya minyuo epo ropo pilyamo dupwame

⁹ baa malu anda pali nao lete eparande daa.

Dee dopako pyuo baa lete renge mairamo
kararandedaa.

¹⁰ Akali mona palenge palya nangepe dee
kopetame pingipi pii nangepe
peparae kumuo penge doko kandelyamano.

Nakamana mena bangepe dupwa para pyaramo
dupwa keta reto kumuo penge.

¹¹ Dakepa yuu andape range sipyamo piso karo
piminyipape rengya nakama malu pirami.

Mare dokopa malu anda doko nakamana anda
yuupi ingyalu ingyuo ingyaralyamo.

Nakama angingyuo dokona palyuo otarami ing-
yara.

¹² Akalinya kamongonge renge dokome baa kuma
nana lao kyawa minyarande daa.

Baa mee mena suwape ingyuo kumuo para in-
gilyamo.

¹³ Wambu rangena suupingi dokona iki pya-
malyapala karaminyi dupwa keta aki ren-
gende pilyamo lao kando karamanale.

Mena bangepena angingyuo minyaro karaminyi
dupwasa leto.

- ¹⁴ Nakama mena sipisipi kumuli lapa pirami.
 Piraminyipa kumunginya renge dokome nakanama mena sipisipi rapu akali ingyaro karara.
 Wambu dasipa kumapala nakamana yanenge kakapangepe
 nakama rangena anda nanesa karo kumunginya yuu dokona palyuo waiya lao rumbyuo kwaeyarami.
 Kwaeyaraminyipa rolae pingi dupwame nakama anamasi minyarami.
- ¹⁵ Dopa piramopape Anatumi namba kyawa minyara.
 Baame namba kumungi rengena porai dokona piso kingi rekya lao nyera ingilyamo.
- ¹⁶ Akali dupwa kamongoyami kande dokopape dee nakamana mena bangepe dupwame kamame andakiya kandedokopa mona kendame kumuo kara napi.
- ¹⁷ Baa kumaramo dokopa minyuo paowape dee kyangali suku suku retapala malu anda palirande daa.
- ¹⁸ Akali baame yulu wakasa mora piso pingi lao suu pyao karo
 isa yulu dupwana kamongo ingyuo paramosa lakandaraminyipape
- ¹⁹ kumungi gii dokopa imbwange kauwangepe kumuo penge kata dokona puu pao para ingingi.
 Yuu iminjaro karalu karo karenge dokona para.
- ²⁰ Akalinya kamongonge renge dokome baa kuma nana lao kyawa minyarande daa.

Baamee mena suwape kumuli lara.

51

Koo Dupwa Nyuo Kame Sakana Lao Atenja Pingi Doko

¹ Anatu yuu peparae kaeya nao mona reto puu penge dokona embame namba kando sakame kumuo karape.

Embame namba sakame kumulini dokona nambanakoo dupwa kwuanyi nembakare.

² Nambana koo dupwa peparae nyuo wate pipala elya pyuo nembakare.

³ Nambame kyai pyuo pingi dupwa angi silyu.

Namba yuu peparae nambana koo dupwa range soo manjo karo.

⁴ Nambame emba keta koo pimwaiyuo pipu doko emba iki pimwaipu.

Embame koo lao masipinyi doko peparae pipu. Dokona embame koo pipi lao lare doko rolae ingyuo lare ingilyamo.

Dee embame namba koo pipi lao randa jere doko rolao laresa pira.

⁵ Namba endangimi manjipa nayamo dokopa koo doko namba keta paleya.

Manjo neta nyepeyamo dokopa koo doko namba keta palamoko.

⁶ Kinyi angi kapa dokona lenge doko emba rae mailini dokona

nambana kyawa sisinginya embena mona palenge singinya renge palyuo simbwakape.

⁷ Nambana koo dupwa nyuo kakondakare dokopa
au pyuo keyange ingyuo pisiru.

Nambana koo dupwa wate pyakarenedokopa ka-
mame kyowao lao kopa dopakale ingyuo
kararo.

⁸ Namba raemaiyuo mona elyape palenge jaa
doko kale katana palenale.

Namba pyao inji ranji pinyi nembabapinyipape
namba dee kamba rae mairu.

⁹ Nambana koo dupwana kanda nao lenge imin-
japala
nambana koo wakale wakale peparae kwuanyi
nembakare.

¹⁰ O Anatu, mona au pisi sinya laowasakare.

Dee imambu enenge emba keta yaki nyii nao yulu
pingi doko namba keta jerek.

¹¹ Namba embena arapu dokona pyao neta nomba
nao
embena Imambu Poo Pyasi namba keta rekya lao
nyuo pii nare.

¹² Embame namba pyuo nyiinyi dokona piso
mona pyakalyuo pingi renge doko epenge.
Doko dee range jepe.

Jepala dokopa namba waa waa karo rape rape lao
pingirenge jere.

¹³ Dokopa enakana koo pingi dupwa nambame
embena mawapii dokona lamaiyakaro
dokopa

nakama kapu kyuuo emba keta lanyuo epenale.

¹⁴ Anatu embame namba kyawa minyuo pyuo
nyepe.

Dokopa nambame rae maiyuo karo embena yulu
rolae dokona lamaiyakao parowale.

¹⁵ O Kamongo, pii mora piso nyisape.

Dokopa nambame embena kingi lakandarowale.

¹⁶ Emba mena pyao kiso maingi dokona rae mai
nange.

Rae maipili nambame kapa jipuli.

Dee mena kiso rendamu pyuo maingi dokona
emba rae mai nange kandaleko.

¹⁷ O Anatu, nambame mena pyao kiso maingi
dokona lao suu pyao nambana imambu in-
yimungu karenge doko emba keta jilyu.

Doko akali inyimungu koo dupwana kondo
karenge doko emba yaki nyii nange
kandale.

¹⁸ Anatu, embame anjiki pipala yuu kyau Sayone
doko nyisape.

Jerusaleme kame doko kamba piri.

¹⁹ Enakana angi mupwa pyao mairaminyi dokopa
emba rae mairi.

Mena pyao kisomaingi dupwa kandapala rae
mairi.

Dee bulamakao kali dupwa embena pyao kiso
maingi rate dokona pyao kiso mairamiko.

63

*Anatupa Role Pyao Karapuli Lao Suu Pyao
Kareya*

¹ Anatu emba nambana Anatu dokojø.

Namba embapa role pyao karapuli yaka.

Nambana suu pingi peparaeme emba keta kara-puli yaka lao suu pilyu.

Yuu penda penda ipwa pali nange dopale ingyuo karapala

nambana imambu dokome embapa karalana ipwa ingyuo nano pipyamo karo.

² Nambame emba porai ingyuo yanga paupau lao karene doko

misi anda dokona karo kandalana suu pyao karo.

³ Embame yaki nyii nao mona reto puu penge doko angi ingyapyasa isa yuu dakena piso karo pingi doko mee ingyuo pelyamo dokona

embena kingi ketae pyambuo lakando kararo in-gilyamo.

⁴ Namba kararo mange dupwa pipya emba kando ange lao

nambana kingi ketae pyambuo atenja laro in-gilyamo.

⁵ Nambana imambu doko imambunya nenge nao sikya pira dokopa

nambame emba kenane pyao lakandaro.

⁶ Nambana luu palenge panda dokona palyuo soo dokopa embena lao suu pyao palyuo singi.

Kukwa peparae namba embapa lao suu pyale pyale palenge.

⁷ Renge dokona lao embame namba yuu peparae nyisingi.

Embena arapu dokona karenge dokona lao rae maingi kenane dupwa pyao karo.

⁸ Nambame emba poraiyuo minyaro soo pelyo. Dokona namba kyawa minyuo karene kande.

9 Wambu lapome namba pyao kumakalana
pilyaminyi dupwa
kumasi wambunya yuu dokona isa parami.

10 Nakamame yanda pipala pyaraminyipa
nakamana yanenge kakapange doko suwa rae
lenge dupwame nao kararami.

11 Anatumi pyao anamasi minyakamira dokona
kinji baa rae maira.

Wambu Anatupa pii kana minyuo lengedupwame
banya kingi lakandaraminyipa
kyambo lenge wambu dupwa pii pali naramo
parami.

65

Ange Lao Lakandenge

1 Anatu, yuu Sayone dokona namwame emba
lakandapengeli ingilyamo.

Namwame dopa pirama lao lalu lao lenge pii doko
minyapenge ingilyamo.

2 Embame namwana atenja pii doko sepala yano
pyakange dokonadopa pirama.

Wambu dupwa peparae emba keta epo naka-
mana koo dupwa polo langyala eparami
ingilyamo.

3 Namwana koo dupwame nyuo isa palyingi.

Palyilyamopape embame namwana koo dupwa
nyuo kame sakange.

4 Embena rombo palyisi wambu dupwa lanyuo
emba pipya role pyao karaminyi dusipa rae
maiuyo kararami.

Embena tembole anda yapasi dokona karo

embena keyange rengepe dee bangepe jingi
dupwa kapa pyuo nyeramanopa mende
yangya naña.

⁵ Embame namwana ateja lenge dupwa yano
pyakao namwa keta yulu keyange pyuo
kyawa lete nyuo karenge.

Wambu yuumuu dupwana palaminyi
dupwamepe
dee ipwa kota yalo yuu nanesa range dupwamepe
emba mupwa kapa pira lao suu pyao
karaminyi.

⁶ Embena porai dokome yuu kyau dupwa waso
pisinyi dokome
embena kamame porai renge dokolasaka
pilyamo.

⁷ Ipwa kota doko kasakole minyuo gono gono lao
mango epenge dokopa
embame singinyili pyuo sinya lenge dokopa mee
pyai nao rali pingi.

Doko suu pyao wambu kilyipu kilyipu karenge
dokopa embame nyuo kui lenge.

⁸ Wambu yuu muu dupwana peparaeme embena
yulu andake pingi dupwa kandapala
yamarangyuo mona pyakalyuo pilyamo karenge.

⁹ Embame yuu dupwa mondo lao rapu pilyuñu lao
lasaka pyuo apu peelene.

Dopa pipinyi dokona yuu amenge kapape dokona
nenge andenge.

Embame ipwa pona dupwa ipwa epo rangu pena
lao pingi.

Embame yuu dupwana nenge andena lao peenge.

Embame pingi doko dapa pyuo pingi.

¹⁰ Embame yuu ape ape pyasi dupwana apunda
malu peelenepa
yuu doko rombe lao singi.

Embame apunda kuki raa raa pyao peenge
dokome
yuu dupwa pyuku lapala ee waingi dupwa an-
dena lao pyuo karenge.

¹¹ Embame wambu dupwa elyape keta
pisapinyi dokome ee nengepe malu manjo
nyilyaminyi.

Emba anja panda anja mendasa pupinyi dup-
wana nenge malu silyamo.

¹² Yuu isako malu andenge dupwana mena sip-
isipi malu karaminyi.

Yuu kyau dupwana ee nengepe yuu sero kara-
pyasa yuu kyau dupwa ama rae wakasa
maiuyo karaminyi.

¹³ Yuu pau dupwana mena sipisipi dupwame min-
yarambu nyuo karaminyi.

Yuu lama dupwana witi dupwame minyarambu
nyuo ando karaminyi.

Dopa pipyamo dokome bange peparaeme mona
pyakalyuo pyao kenane pyao karaminyi.

67

Ange Lao Kenane Pingi

¹ Anatu embame namwa sakame kumapala
elyape keta piso kalya pyuo nembape.

Namwa koo nono ingyuo kanda napala anjiki
pyuo kandape.

² Dopa pirinyi dokopa yuu muu peparaeme em-
bena pimili lao suu pilini doko sinyale.

Dopa pyuo soo embena pyuo nyingi yulu doko
dopa pyuo palyuo penge lamo lao kande-
nale.

³ Wambu dupwame Anatu emba lakandenale.
Wambu peparaeme emba lakandena.

⁴ Embame yuu muu peparae mondo lao kata
lasaka pyuo lao rolare renge dokona
embena lao mona pyakalyuo pyao rae maiyuo
kenane pyao lakandenale.

⁵ Wambu dupwame Anatu emba lakandenale.
wambu peparaeme emba lakandena.

⁶ Namwana Anatumi namwa nyiso elyape keta
pisapinyi dokome
yuu dokona nenge kakana pilyamo.

⁷ Anatumi namwa elyape keta piso nyisapyamo
dokona
wambu peparae anja anja palaminyi dupwame
baa ketae pyambuo lakandena.

69

Nyisinya Lao Ee Leya

¹ O Anatu, ipwa dokome epo nambana mange koe
nyilyamo nyisape.

² Namba ipwa inju mendena nyuo yalu pilyamo.
Yuu porai mende see nalyamo.
Namba ipwa kota ama yalu mendenakaro.
Ipwa kota kasakole minyuo ipwa dokome namba
oo nyuo napalana pilyamo.

³ Namba nysinya lao kyakale lapu doko lao lisa
 pipala pendoko rokolyamo.

Nyisala eparali lao lenge nyuo karo lenge aly-
 ilyamo.

⁴ Renge angi mende palya napyamopa namba awa
 nao karaminyi dupwa

ama malu ingyappyasa nambana kyawasi malu
 karamo dupwa manda manja nalyamo.

Nambana yanda pimwai dupwame kando
 kyambo lao yanda pimwailiyaminyi.

Nakamame namba pyalana poraiyuo
 kaelyaminyi.

Dopa pipala bange dupwa waa nyiyu ingyuo
 range maiyakami letaminyi.

⁵ Nambana koo dupwa Anatu embapa yalu pyuo
 silyande daa.

Namba kopyali ingyuo pyuo karene lao embame
 soo kaeyo karene doko.

⁶ Kamongo Mupwa Andake Wakasa Ama Porai,
Emba Isaraele wambunya Anatu doko.

Namba koo pirunusa embena wambuumba mona
 retenge dupwa mona kenda nana lao suu
 pyao karape.

Wambu kingiwapambupi lakao emba kingi lenge
 dupwa nambame koo pirunusa

emba Isaraele wambunya Anatu elya nyii namili
 lao suu pyao karape.

⁷ Embena kingi reke lao karapusa

wambu dupwame giyalya giyana pyuo karaminyi
 elyame kumulyu.

⁸ Namba nambana yangonge dupwa pipya kanda
 nange upunili ingyuo pelyamo.

Nambana endangi rakangepa dupwa pipya
namba yuu nanesa wambu enenge ingyuo
pelyamo.

⁹ Embena tembole anda suu pyao yulu andake
isare rao pyuo kararo.

Emba kando pii kopyali minyinyi nembo
leyaminyi dupwa namba keta soo
punjilyamo.

¹⁰ Namba range inyimungu karapala nenge
wasaka pyuo pisipunupa
wambumi kilya kando letaminyi.

¹¹ Namba kumanda piso ee lao wapungi komau
wapwaro pisipu dokopa
giyalya giyana pilyamini.

¹² Kata jima jima dupwana karo nambanalao
lakao karaminyipa
ipwa biya nenge akali dupwame nambapa lao
kenane rana isa pokopyao karaminyi.

¹³ Dopa lao karaminyipape nambaramo doko Ka-
mongo embapa lao loma soo kararowale.

Anatu, yuu gii mende embame rombo palyuo
nyepala namba isingi langipi.

Embame namba mona andakeretelene dokona
laope
embame kyawa lete nyero lenge pii doko minyingi
dokome isingi langipi.

¹⁴ Ipwa injunya yalyilyu dokona nyisape.

Nambana yanda pimwai
dee ipwa andake dolapona nenge rekya lao nyepe.

¹⁵ Namba ipwa palyuo koo mange nelyamo
dokome nyuo koko palya nanale.

Namba yuwale kyasisi londe dokona
malu pisi kara narowale.

¹⁶ Kamongo embena mona reto puu penge
keyange dokona piso pii yano pyaka.

Embena saka renge palenge doko paleta namba
keta ipupi.

¹⁷ Embena kendemande akali doko kandele kanda
nale lao kara napipi.

Namba angi randa nyilyu dokona dakepa em-
bame nyisa.

¹⁸ Namba keta epapala nyisape.

Nambana yanda pimwai dapwana namba nenge
rekyka lao nyepe.

¹⁹ Nambana kingi doko kokwa soo lao
koo keta palyamisa elya nyilyu doko emba silini.
Embame nambana yanda pimwai dupwa peparae
kandasi karene.

²⁰ Kingi kokwa soo laminyi dokome nambana
mona doko kwaepyasa namba kopyali
pakana palamo.

Namba dopa pyuo pilini lao mendeme kenda
dokona nakanju sepala
mona minyaramburami kandena lao
lengenyipunu dokopa mendali daa
ingilyamo.

²¹ Namba lopo piyamo dokopamauli nyuo jiyami.
Namba ipwa nano piyamo dokopa ipwa waene
kau pingi doko nyuo jiyami.

²² Nakamana pati andake laminyi dupwame
nakama kokwa sinyi nembo penale.

Nakamana nenge nenge yuu gii dokona kone
makarami dokona mangena minyinya.

²³ Pyao lenge kwaenyi nembae.

Nakamana mata dupwa poraiya nanale lao pipi.

²⁴ Embena imbu singi doko nakama keta kulimb-
wanyi palyapala

imbu singi dokome pyao yamasu pyanyi palyape.

²⁵ Nakamana piso palyuo pyuo papilyaminyi
panda doko mee apa sinyale.

Nakamana komau anda dokona mendepe lenge
rao see nanale.

²⁶ Embame koo piyaminyi pyao yano nyiinyi dup-
wako randa mailyaminyi.

Nakamame embame pyao ranjama nyiinyi
wambu dupwanako pii lakamyuo
palaminyi.

²⁷ Nakama lete parami panda dorena maiya
narene.

Nakamana koo dupwa mondo lao pepana pyao
retakamyuo karape.

²⁸ Lete karengena buku dokona nakamana kingi
doko kwuanyi nemiasi palena.

Nakama embena wambunya kingi silyamo
dokona sisara daa.

²⁹ Namba mona rando mona kendo pilyu.

O Anatu, embame namba minyalyuo nyepala ny-
isape.

³⁰ Nambame banya lao suu pyao kenane romope
lao rana isa pokon baa suu pyao kararo.

Banya yulu keyange wakasa dupwana namba
banyalao sangyu lao lao panaro.

³¹ Renge dokome Kamongo baa rae manyipyambwaramopa mena bulamakao kali kameya mairaminyi dupwa
mee ingyuo para.

³² Pendewa dupwame doko kandaraminyi dokopa raeme kumarami.

Dopako pyuo Anatu kingi lenge wambu dupwa dokome porainyi pyambwaramo larami.

³³ Kamongome bange yano pilyamo karelyaminyi dupwana pii doko soo nyuo
dee banya wambu karapusi palenge dupwa kame see naowako karo pingi.

³⁴ Anatu baa yake yuupi laparaeme lakando wee kenanepe lena.

Ipwa kota dee bange wasiyamo silyamo dupwa opetaeme baa lakandena.

³⁵ Baame yuu Jerusaleme doko nyiso
Juta wambunya taone dupwa dee kamba pyakamira dokopa
banya wambu dupwa dokona yuu rombo pyao nyuo nao palirami ingleyamo.

³⁶ Banya kendemande wambunya para pyao nyerami.

Wambu baa mona retarami dupwame dokona panda nyuo nao palirami.

72

Kijinya Lao Ateja Pii

¹ Anatu, embena rolaena renge dokona palyuo kote lalenyili pyuo lena lao kinji baa mana lamaipi.

Dokopa emba range katalunji nembo pii lenge
dopale lamairi.

² Dokopa embena wambu dupwa pipya pii
katalunjidokona lao

dee pendewa dupwa pipya gapomane yulu angi
rolae dokona palyuo iso karara.

³ Yuu dokona kapa palyuo nao karapala
rolaenarenge doko soo nyisi kararami.

⁴ Dopa piramopa kinji baame mee pendewa
wambu dupwa pipya kote kata angi dokona
pao lena.

Dopa pyuo nyisapenge kata dupwana nyiso
dee ingi pungipi nao wambu pipya mojo maiyuo
karengé dupwa isa nembo karenale.

⁵ Embena wambudupwame emba neta doko rao
karalu karengé doko suu pyao kingi wa-
pambupi lakao embena kingi lakando kar-
alu karenale.

Kana doko rao karalu karara doko suupyao emba
lakando puu pena.

⁶ Kinji baa ee yuupinya apunda kulimbwanyi
peyalamuli pyuope

dee apunda pura pura pyao epo yuu pyuku lanyi
pyambwalamuli pyuo karea.

⁷ Rolaena renge doko baa kararamo gii dusipana
mondo lao ando paramopa
kukwa kana rao karalu karo kararamo dupwana
banya wambu dupwa kapa palyuo nao pe-
tenale.

⁸ Banya isingi yulu doko ipwa kota mendasa piso
pao kota pete mendena suu lao

dee ipwa Yuporisa lenge dokona piso pao yuu
wangu dolapona kapa kapa pira.

⁹ Dokopa yuu muiyanena palenge wambu dup-
wame baa mupwaŋa lao pongwa nao banya
kingi lakandarami.

Banya yanda pimwai dupwame isa yuu sinjimu
dupwana yuu paro oko soo soo pirami.

¹⁰ Dopa pyuo yuu Sepene range kinjipi dee yuu
ipwa kota sukusa singi dupwana kinjipi dup-
wame baa bange kipungi ingyuo maiyala
eparaminyipa

yuu Arapia rangepe yuu Itiopia rangepe dupwana
kinji dupwame dopako pirami.

¹¹ Dopa pyuo kinji peparaeme baa mupwa lao
mona mairaminyipa

yuu muu dupwana wambu peparaeme banya
yulu pyakamyuo pirami.

¹² Baame pendewa wambupi bange aeya nange
wambupi dee wambu mendeme nyuo
sukusa pyambwa nangepe dupwame
baa kyakale larami dupwa kyawa minyara.

¹³ Baame poraya nange dupwape pendewape
dupwa sakame kumuo karo
dee bange yano piramo kararami dupwa kyawa
minyuo karenge.

¹⁴ Nakama banya mona nyingi bange angi dopale
ingyarasa dokona
nakama pipya pyalana pingi wambu dupwa keta
nenge rekya lao nyingi.

¹⁵ Kinji baa karo yaku nao kumunya.

Baa yuu Arapia range wambumi kana golo
maiuyo karena.

Banya lao atenja doko lapa lapa pyuo sakaminya.
Anatumi kalya pyuo nembenge renge doko baa
keta palipa palipa pyuo pena.

16 Yuu dokona nenge witi jingipi kakana
pyakaminya.

Yuu kyauli dupwa ee nenegepeme pana naramopa
yuu Lepanone dokona nenge kakana pipyamo
nelyaminyi dopaleko inginya.

Yuu taone andake dupwanawambu wai kiso sim-
bunyi pyale laramopa

yangi kuku alemakai pokwalipi ingyuo pena.

17 Banya kingi doko kame see nao suu pyale pyale
karena.

Banya karenge arome pii doko neta rao karalu
karenge dopale ingyuo pena.

Yuu muu ree lao baa lakandenale.

Wambu peparaeme kinjidoko rae maiuyo kara-
pyali lao

Anatumi nakamba elyape keta pisinya lao pirami.

18 Isaraele wambunya Kamongo Anatu dokona
kingi doko iki lakando palena.

Baame yeelyo yulu elyape ingyuo dapwa pilyamo.

19 Banya kingi neta renge ingyuo karamo doko
lakando karalu kararaminyipa

banya neta renge yulu dokome yuu pinjingi
dolapona kapa kapa pinyale.

20 Dakena epo akali Jesena ikinyingi Dapitimi
atenja pii lao epo lumwa piya.

73

Anatu Baa Rolae Pingi

- ¹ Anatumi Isaraele wambu keta yulu elyape pingi.
Kinyi, wambu monarena yapasi seramo dupwa
keta elyape ingyuo penge.
- ² Dopa piramopape namba oo repeta isa paro
ingiya.
Nambana kimbu doko keta keta pipala Anatu
kapo ingingi lao suu pingi doko oo yaki
nyepala isa pwuano lao siyu.
- ³ Akali koo pingi dupwa kamongapala bange
dupwa ando peyasa kandapala
kyanje singi dupwa pipya yango palyiyu dokome
namba isa paro ingiya.
- ⁴ Nakamana randa pingi mende epa napyamopa
nakama poraiyuo yanenge keyange karo
karaminyi.
- ⁵ Nakama wakale dupwa pilyaminyi doko suu
pyaoranda nyii nalyaminyi.
Wakale dupwa randa wakale wakale nyiminyi
dopale doko nakama keta epa nalyamoko.
- ⁶ Dopa pipysa nakama mee yongona andanyi
nembo kyanje silyaminyi.
Dopa pyuo karo akali menge dupwa pyapala
kokwa sinyi nembo karaminyi.
- ⁷ Nakamana mona dupwana yulu koo wakale
wakale dupwa neta epenge.
Dee nakamana suu pingi dupwana yulu koo
dupwa imambu see nao rapa rapa
pilyaminyi.

⁸ Nakamame wakale dupwa kando pii koo lao
giyalya giyana pilyaminyi.

Nakama range mupwa lao suu pyapala enda
akalipi wakale dupwa randa maiyuo
kokwa seraminyi dokona lao suu pyao
lao palaminyi.

⁹ Nakamame yake dorena kareng Anatu
baakando pii kopetame letaminyi.

Nakama rangena kingi doko ketae pyambuo lao
isa wambu dupwa dopa pinya dopa pinya
lao karaminyi.

¹⁰ Dopa piminyisa Anatunya wambu angi dup-
wamepe kapu kyepala
nakamana pii laminyi doko soo kale yukupala
angi lao suu pilyaminyi.

¹¹ Namwa pilyamano dupwa Anatumi see nara,
letaminyi.

Kamongo Ama Ketae karenge dokome koto kanda
nara, letaminyi.

¹² Wambu koo pingi dupwana yulu doko dopa
pyuo pilyaminyi.

Nakama bange ama malu sipyamopape mee nye-
lanako suu pyao lao karaminyi.

¹³ Namba mondo lao waso karo mona yapasi
silyamo dee nambana kingi dokome koo
mende pii nalyo.

Doko mee ingyuo parase?

¹⁴ Anatu, embame kukwa korakamape yuu gii
yaka lao namba randa jookarenge.

Dee yangama peparae namba moŋo jingi.

¹⁵ Namba pii kopetame leyaminyi doko lapuli

embena wambu pii lao nenge rambo lao pingi
dopale pii napuli.

¹⁶ Dokona lao renge angi dokona randa nao
serama ingyapyamopape sipuli lao
pyuo lisa pyuo karapu.

¹⁷ Dopa pipunupape namba embena tembole
anda dokona papala
koo pingi dupwa keta renge dopa pyuonde pali-
ralyamo lao soo pakana palyipu.

¹⁸ Kinyi, embame nakama kata keta keta pyuo puu
pelyamo dokona nyuo karapala
pyao lukundo soo randa nyinya lao piri in-
gilyamo.

¹⁹ Nakama waiya lao koo keta palyuo randa nao
otarami.

²⁰ Kamongo nakama mee kukwama kombeya pi-
pala yangama sипurenge dokopa
mee ingyalya ingyana pilyasa kame soo kaenge
dopakale ingyuo karaminyi.

²¹ Dokopa nambana suu pingi koo manjo mona
rando karo

²² namba kopyali ingyapala emba angi sepa nayo.
Namba rangeme embena lenge kambu dokona
suwa menape ingyuo peyo.

²³ Dopa pipunupape namba embapa role pyao
karapunu dokona lao

embame nambana kingi minyaro karene.

²⁴ Embame dopa pyuo dapa pyuo karape lao
namba kata lasaka pipinyi karo pelyo.

Pao lumwa pyuo dusa nambana kingi ketae pyam-
buo lakando nyere ingilyamo.

25 Yake panda dokona api mende nambana lao karase?

Embakoiki ingilyamo. Isa yuu dakena namba karapunu dokopa embapako angingyuo karo.

26 Nambana suu pingipi dee yongope poraya nara ramo dokopa

Anatu doko nambana porainya renge ingilyamo. Anatu nambapa kararamo dokopa namba sikya pirasa pira.

Mendeme yangyuo yano piramo kararonde daalamo.

27 Kinyi, enda akalipi emba yaki nyeraminyi dupwa kumuo parami ingyaramopa

lapome embapa mondo lao au pyuo kara naraminyi dupwa embamekokwa sinyi nembo karare.

28 Dopa pyuo karena lao namba range doko Anatu embapa lungwa lungwa pyuo kararo doko keyange lao soo nyuo karo.

Kamongo Mupwa Andake Wakasa namba kyawa minyaramopa

banya yulu pilyamo dupwa polo lao kararo.

80

*Isaraele Wambu Dupwa Dee Kamba Karengeyili Pyuo Nyinya Lao
Ateja Leyami*

¹ Isaraele Wambunya Iso Karenge embame namwana pii soo karape.

Emba aŋala dupwana kyawa ingyuo karenge dokome

² emba Eporaime raraope Benamenena raraope
Manasana raraope dusipa keta epo lasaka
pyuo panape.

Embena porai renge namwa lasaka pyuo epo
namwa pyuonyepe.

³ Anatu embame namwa range sukusa nyepe.

Embena sakame kumungi renge doko lasaka
pirinyi dokopa namwa kyawa minyinyale.

⁴ Anatu Porai Wakasa doko embame yuu akipare
embena wambunya atenja doko soo imbumi ku-
muo kararese?

⁵ Embame kondange renge doko nenge ingyuo
nalapa lao jilini.

Ee ipwange kenda doko penge kapo dokona sero
simbwapala ipwa ingyuo nalapa letene.

⁶ Namwana parali maki dupwame namwana yuu
doko yanda pyuo nyinya lao panda maiyuo
kaelene.

Yanda pimwai dupwame namwa kando pii mora
nyuo giyalva giyana pilyaminyi.

⁷ Anatu Porai Wakasa dokome namwa range
sukusa nyepe.

Embame sakame kumungi renge doko lasaka
pirinyi dokopa namwa kyawa minyinyale.

⁸ Wamba dokopa embame isa girapo mende yuu
Isipi dokona nyepala minyuo epepya.

Dopa pipala rara wakale dupwa pyao ralinyi
karapala dokopa isa doko nakamana yuu
dokona wara pinyi palyipyा.

⁹ Embame andara panda doko panda pyuo renge
pinyi nembeepya.

Baa pingi kamame koko pao andapala angi
dokome yuu peparae minyarambu nyiya.

¹⁰ Isa girapo doko ando pangwapala isa imambu
dokome yuu kyau doko pau lao sembeya.

Wangya pangepe dokome mee isa ama londe
dupwa rau lanyi pyambuya.

¹¹ Wangya pangepe pyao panguyamo dokome
nanesa pao ipwa kota pete
andake Metitaraniane lenge doko kando nyuo
dee ipwa Yuporisa lenge nanesa epeya dokona
kando nyuo pao suu lao piya.

¹² Akipamo embame kame pirukarenge doko la-
lyinyi retelepe?

Wambu peparae kata papirami dupwame kan-
dapala isa girapo jingi waa lyuo nyerami
ingilyamo.

¹³ Isa girapo doko mena rae lengeme kalyuo
pyarakwaminyi dokopa
wii saape mee dokome naopelyaminyi.

¹⁴ Anatu Porai Wakasa doko embame namwa
kame soo kaeya napi.

Yake dorena karo kandanyi malyo kandapala
namwa embena wambu dupwa pyuo nyepe.

¹⁵ Namwa embame isa girapo ingyuo wara piinyi
palyipya dupwa nyisala ipu.

Namwa isa girapo ene nyaŋa dopale doko em-
bame minyuo ando porainyi pyambui.

¹⁶ Namwana yanda pimwai dupwame pyakepo
isarena yanneyami kande dokopa

embame imbu singi manjo kandapala nakama
randa maiyuo kokwa sinyi nembape.

¹⁷ Namwa emba rangeme embena wambu lao
rombo palyuo nyiinyi dokome range nyiso
kando kyawa minyuo karape.

Embame namwa ando porai inginyi pyambui
kande.

¹⁸ Namwa emba deeko yaki nyuo neta paa
narama.

Namwa lete karalapa lao pirinyipa namwame
embena kingi lakando kararama.

¹⁹ Kamongo Anatu Porai Wakasa dokome namwa
range sukusa nyepe.

Embena sakame kumungi renge doko lasaka
pirinyi dokopa namwa kyawa minyinyale.

84

Akalimi Anatunya Anda Doko Mona Nyiya

¹ Anatu Porai Wakasa doko embena tembole anda
doko namba mona nyilyu.

² Mona nyepala namba dokona karapuli lao suu
pyale pyale karo.

Nambana yongo mona dolapona piso renge
kuiyuo Anatu lete karenge dokona lao
raemaiyuo wee romope lao karo.

³ Kamongo emba Porai Wakasa nambana kinji dee
nambana Anatu.

Yaka mambiname dupwame nakamana
yakanedupwa
embena mena pyao kiso jingi kana pyare lenge
dokona repeta anda pyuo retapala rapu
pyuo petenge.

⁴ Wambu embena tembole anda palyuo karo piso
pingi dupwame
embapa rae maipala yuu peparae kenane pyao
lakandenge.

⁵ Wambu dupwa emba keta porai renge nyepala
yuukyau Sayone dokona panya rae wakasa
maiuyo karaminyi.

⁶ Yuu pau lama lama ketange pyasi kingi Baka
lenge dokona yalo pelyaminyi dokopa
ipwa guu lanyi pyakamenge.
Apu epa nange mange dokopa wambo epapala
pete kuki malu simusae pingi.

⁷ Nakama pao dokopa ando poraiyuo penge.
Nakama mee bange anatuŋu letaminyi dupwa
nyuo isa palyuo Anatu mupwa doko yuu
Sayone dokona kandarami.

⁸ Kamongo Anatu Porai Wakasa dokome nam-
bana ateŋa pii doko soo karape.
Jekopena Anatu embame sepe.

⁹ Anatu embame namwana kinji rombo
palyakaene doko
elyape keta pisakape.

¹⁰ Yuu gii mendakiembena tembole anda pao
pisiru doko angingyuo papala
yuu gii taosande nembo yuu wakalena mee
kata papyuo kararo dusipa mee ingyuo
pelyamo.

Yulu koo pinginya anda dupwana kara nao
nambana Anatunya anda kambu konandawame-
dokona karapuli yaka lao suu pilyu.

11 Kamongo doko baa namwana konambe ingyuo
karo kinji neta renge ingyuo karenge.

Baame namwa elyape keta piso anjiki pyuo
namwa nyuo ketae pyambuo karenge.

Baame wambu lapo rolae pyuo karenge dupwa
bange keyange mainya kata rokwakami nange.

12 Anatu Porai Wakasa doko, wambu lapome
emba kapa ingingi laosuu pilyaminyi
dupwa rae maiyuo kararami ingilyamo.

87

Yuu Jerusaleme Lakando Kenane Piyami

1 Yuu kyau poo pyasi dokona Kamongome banya
yuu taone andake wasiya.

2 Isaraele dokona yuu wakale wakale singi dupwa
nyuo isa palyuo

Anatumi Jerusaleme doko mona wakasaretenge.

3 Wambu Anatunya taone andake dokona
palaminyi dupwa

Anatumi yulu keyange pipa pipa pyakalyamo
doko selapape.

4 Nambapa kamba laa naminyi yuu dupwa yaka
laronopa

Isipi Bapilonepa opetae yaka laro ingilyamo.

Pilisitia Taiya dee Itiopia wambu dusipa

Jerusaleme dopakaleko ingilyamo laro.

5 Jerusaleme doko wambu rara wakale wakale
peparaena ingilyamo lao

Anatu Porai Wakasa dokome Jerusaleme doko po-
rainyi pyambwara, larami.

- ⁶ Kamongo baame wambu rara peparaena yaka
lao kingi pepa pyao
nakama peparae yuu Jerusaleme rangeje lao re-
tara.
⁷ Wambu peparae pyakalyuo pyao dopa
laokyaponga pilyaminyi.
Yuu Jerusaleme dokona renge keyange dupwa
peparaesipurenge lao pilyaminyi.

89

Isaraele Wambu Randa Nyiyaminyi Dokona Ke- nane Palamo

- ¹ Kamongo embena mona reto puu penge dokona
kenane pyao karalu karo
embame yaki nyii nange lao polo lamairu.
² Embena mona retenge renge palu palyuo palira.
Dee embena yaki nyii nange renge yakena
mendeko ingyuo pingi pyao sulu sera doko
namba silyu.
³ Akali nambana rombo palyisi pipa lao kana
minyilyu.
Nambana kendemande akali Dapitipa
⁴ para pyao nyere dupwa kinjiko ingyuo parami.
Embena para pyao nyere wambu keta kinjinya
isingi yulu doko boneje sinya lao nyakaro
lee kande.
⁵ Yake pandana anjala dupwame keyange pilini
dupwana kenane pilyaminyi.
Kamongo, embena mondo lao pingi dokona lao
pilyaminyi.
⁶ Yakena karenge dupwa Kamongo emba yale daa.
Anjala dupwa embapamanda manji nara.

⁷ Yake pandana aŋala mupwa dupwa wato lenge
dokopa emba ketae nembo lenge.
Peparaeme emba mupwa lao suu pyaopako
karenge.

⁸ Kamongo Anatu Porai Wakasa emba yale mende
daa.

Yulu peparaena Kamongo emba isa paa nange.

⁹ Ipwa kotaporai doko minyuo iso karenge.

Kasakole minyuo naro ipupwa lao epenge doko
meme pingi.

¹⁰ Koo renge mena poraingi Oreapa lenge doko
emba yuu mendaki kalyuo pyao kumasii.

Embena porainya renge dokona embena yan-
dapimwai dupwa nyuo anamasi minyii.

¹¹ Yake doko embena ingyuo silyamo. Dee yuu
doko opetaeko.

Embame yuupi yuu muu dupwana bange wakale
wakale singi dupwape wasii.

¹² Yuu parali dolapo wasiinyi silyamo.

Yuu Tapo Emonepa kyau dolapome embena lao
rae maiyuo kenane pyakange.

¹³ Anemapwae. Emba ama porai renge wakasa
palenge.

Embena porai renge doko bange mendepa manda
manjipa nalyamo.

¹⁴ Embena isingi yulu doko rolae pingi rengepe
kote rolae lenge rengepe dolapona ingyuo
renge kuiyaro karapyamo silyamo.

Embena mona reto pingipi mondo lao pingipi
dolapo yulu pipi dokona panelyamo.

15 Emba mona joo misi kenane pyao kingi wapambupi lakandenge wambu nakama rae maiyuo paramilyamo.

Nakama embena anjiki pingi renge eja pasi dokona moko ware pyuo karenge.

16 Emba karenge dokona lao nakama rae maiyuo pao yuu kwuanyi serenge.

Dopa pyuo embame keyange pingi dupwana lakandenge.

17 Emba keta renge kuiyuo namwa anamasi minyingi renge jingi.

Embena mona retenge dokona moko karo anamasi minyingi.

18 Kamongo embame namwa kyawa minyara doko rombo palyiipy.

Emba doko Isaraele wambunya Anatu Poo Pyasi dokome namwa kinji doko jiipy.

Anatum Dapiti Kando Pii Lalu Lao Ingyuo Leya

19 Yuu wamba embena kendemande akali yulu mondomondo lao pingi dupwa keta pii repa repa pyuo lao,

Nambame ami yanda pyuo mupwa ingiyamo doko kiñinya kyawa rarange maiyuo

namba wambu kareyaminyi dokona rombo paliyu doko kiñinya petenge isa doko maiyu.

20 Nambame nambana kendemande akali Dapiti baa mamba poo pyasi dokome kiso kiñi ingyuokarena lao piyu.

21 Nambana porai renge dokome baapa yuu peparae role pyao karara.

Nambana porai dokome baa porai sinyi pyambwara.

22 Banya yanda pimwai dupwame baa randa
mainya pyuo lisa pirami.

Koo pingi dupwame baa kapa pyuo anamasi
minya narami.

23 Banya yanda pimwai dupwa kalyuo inji ranji
pinyi nembapala
baapa epe kanda nalyaminyi dupwa pyao ku-
makaro.

24 Nambame baa mona wakasa reto baa keta
renge renge soo kararo.

Nambamebanya yanda pimwai anamasi
minyingi inginyi pyambwaro.

25 Nambamebanya isingi yulu doko
ipwa kota andake Metitaraniane pete lenge
dokona piso renge kuiyapala pao ipwa
Yuporisa dorena ando nyimbunya lao pиру.

26 Dokopa baame namba kando,
Emba nambana rakange dee nambana Anatuňu,
lara.

Emba nambana kyawa minyingi dee nambana
lete wai pyao nydingi akali karene, lara.

27 Nambame baa wane mupwasa ingyaro.
Kiňi doloma peparae manda manji nao ketaele
karena lao pиру.

28 Nambame baapa pii lalu lao leyo lao suu pyao
kararo.

Deelao kana miniyambano doko sulu soo sera.

29 Baa keta piso kiňi para pyao paraminyi dokona
mendeko kiňi ingyapa pira.

Banya isingi yulu doko yake doko pingi pyaro
karamo dopako ingyuo puu para.

- 30 Dopa pyuo paramopape banya para pyao nyer-
 amo dupwame nambana mawa pii minya
 nao kamba lapala
 nambana yulu katape singi dokona paa napala
 31 mata joo karapala
 nambana mana pii laronuli pyuo moko minyuo
 paa narami ramo
 32 doko nakamana koo dupwana lao
 randadokome peponame ingyuo pyaro.
 Nambame nakamana kyai pirami dupwana ran-
 dadokome isareme ingyuo kisaro.
 33 Dopa pirunupape nambame Dapitipamona
 retenge kata doko rokwa napala
 baapa pii mende lalu lao leyo dokonaisa nemba
 naroko.
 34 Nambame baapa kana minyuo lalu lao leyono
 doko yala naowape
 dee pii lalu lao leyono dupwana mendepe nyuo
 alowa pyuowape pii naro.

 35 Nambana kingi poo pyasi dokona lao yuu
 gii mendakisa leyo doko yuu peparaena
 ingyuo pena lao lalu lao leyonosa piya.
 Doko Dapitipa kyambo ingyuo pena lao pii naro.
 36 Yuu peparae banya para pyao pyaramo dupwa
 rembe naa naramopa
 banya kinji yulu doko nambana lenge kambu
 dokona neta rao karamo dopale ingyuo soo
 puu para.
 37 Dopako pyuo kana doko yake dokona rao karalu
 karengene lao panenge doko suu pyao
 banya isingi yulu doko pano sera.

*Yanda Pimwai Dupwame Kiji Doko Anamasi
Miniyaminyi Dokona Ee Lao Mona Rando Peteya*

*38 Dakepa kinji emba range rombo palyii dokona
lao*

emba baa mata maipala yaki nyuo imbwualene.

*39 Embena kendemande akali kinji dokopa kana
minyuo pii lalu lao leene doko mee inginyi
nembee.*

*Embame kinjinya kyawa rarange doko yuunya
kupinyi yaki nyipisa mee yuu parapala
kwaelyamo.*

*40 Embame banya taone dokona kame porai doko
pyao lalyanyi nembee.*

*Dopa pipala banya anda porai dupwa pyao kokwa
sii.*

*41 Wambu baa repetale kata pumi dupwame
banya bange dupwa waa nyuo
kaelyaminyi.*

*Banya parali maki dupwame peparae baako
kando giyalya giyana pilyaminyi.*

*42 Embame banya yanda pimwaimi baa pyao ana-
mena lao kae.*

*Nakamana monareneme rae mainyipyamb-
wakamii.*

*43 Embame banya yanda kakupi dupwa nyuo
nenge kara nange ingyanyi pyambwapiny-
isa*

yanda angi dokona baa anamasi minyilyaminyi.

*44 Embame baa kinji ingyuo kara nanale lao nyuo
isa palyapisa*

banya isingi yulu doko otelyamo.

*45 Embame baa banya yuu gii oto emapa
nypyamopa kanya kapwa pyuo minyuo
pyaminyisa*

baa elyako nyilyamo.

Nenge Rekya Lao Nyinya Lao Atena Pii

⁴⁶ O Kamongo, emba yuu peparae yalu pyuo karalu kararese?

Yuu akipare embena imbu singi doko isare ingyuo rao kararamo kararese?

⁴⁷ Kamongo embame akali dupwa yuu malu kararaminde daa lamo doko suu pyao karape.

Embame namwa wasiinyipape namwa kumungi dokona ingyuo pelyamo laosuu pyaowako karape.

⁴⁸ Api mendeme kuma nao mee karalu kararase?

Apa pyuo malu anda paa naro lao range poraya-pala karalu kararamisi?

⁴⁹ Kamongo embame baa mona retalu reto reteene doko anja peyape?

Embena lalu lao lenge pii Dapitipa leyambinyi dupwa anja silyase?

⁵⁰ Kamongo namba embena kendemande kandale doko kame soo kaeya napipi.

Dopande pyuo kilya kando lalyaminyi lao sowako karape.

Namba wambu Anatu suu pyaa nange dupwa peparaeme kaeya nao elya kendape dupwa jiminyi silyamo.

⁵¹ Kamongo, embena yanda pimwai dupwame embena rombo palyisi kiŋi doko kilya kando

anja mendasa para dupwa mee lao nembowakopelyaminyi.

52 Kamongona kingi doko lakando karalu karamanadoko.

90

Anatu Mee Akalipana Pii

- 1 Kamongo emba yuu peparae namwanaanda
angingyuo karenge.
- 2 Yuu kyau dupwa wasapa nao karowape
dee yuu muu peparae ingyalana karowape
Anatu emba letena renge palyuo Anatu ingyuo
karalu karengepya.
Dokoko Anatu ingyuo karo puu parepya.
- 3 Emba akali dupwa siyamo nyiinyi mare dokona
range pao sinya leepya.
Embame dee range alowa pyuo yuu inginyi pyam-
buipyा.
- 4 Ee kana taosande dupwa embame kandelene
dokopa mee yuu gii mendaki ingingipyा.
Kwuaka yuu gii pupya kandapi dopale ingingipyा.
Yuu gii mee kukwamuu dopale ingingipyा.
- 5 Embame akalinya karenge gii doko pyarapanyi
nembengepya.
Kumulyaminyisa karenge gii dolapo mee
kombeyame ingingipyा.
Nakama rambinya pipyaе raiya doko mee
yangama kondalamuli pyuo andarekara
nao kumuo pengepya.
- 6 Nakama isa jinginya mendeke yangama dokopa
rao pee lapala
alemanji olo kope lao kumunginyili pyuo penge.

- ⁷ Embena imbu singi dokome namwa pyao kokwa
sinyi nembapyamo karamano.
Embena imbu singi wakasa nyipisa namwa pako
karamano.
- ⁸ Embame namwana koo dupwa kapa kandanyi
nembo karene.
Namwana koo yalu pyuo pilyamano dupwa kapa
kanda nare ingya nalyamo.
- ⁹ Namwa lete karenge renge doko embena imbu
singi dokome andare kara nange.
Namwa mee yuu kanda pele pele pipala penge-
lamo.
- ¹⁰ Ee kana akalisakao pao akalisa yanda ipingi iki
dusipa angi karamano.
Kararama ingilyamo dee namwa porai ingyuo
kararamande ramo doko ee kana akalisa
mange lama ingyuo kararama ingyara.
Dopa pyuo kararamanopape dolapona angi
mende ingya napala mona nembengepe
dee randape dupwanako mapyaramo
kararamalyamo.
Dopa pipala andare kara nao otarama ingilyamo.
- ¹¹ Emba dopa pyuo renge palyuo imbwualene lao
angi apimi soo pakana palyuo silyase?
Embena pakao imbwange renge minyuo epenge
doko apimi pakame kumapala soo
otengese?
- ¹² Yuu gii langa andare see naralyamo lao mana
langirinyipa
mona palenge akali ingyuo soo manjo karamwali
yaka.

- ¹³ Yuu gii akipare embena imbu singi doko mee serase?
O Kamongo, embena kendemande dupwa kando sakao karape.
- ¹⁴ Yangama peparaena embena mona reto karalu karenge renge dokome pakapyakape.
Dokopa kenane pyao raeme kumuo karalu kararama ingilyamo.
- ¹⁵ Namwana ee kana randa nyepala monarena londeta ingyuo kendao karalu kareyama kande dokona suu pyao rae maingi renge doko dopale manda manjo jepe.
- ¹⁶ Namwa embena kendemande dupwame embenayulu doko porainya renge kuiyuo pirinyipa kandenale.
Namwana jingi parape dupwame embena neta rengena yulu porai doko kandenale lao piri.
- ¹⁷ Namwana Kamongo Anatu embena elyape renge doko namwa keta palena lapala pirama laramano dupwa peparaena kapa pa-lyinyi pyambwakape.

91

Anatu Namwa Kyawa Minyinci

- ¹ Wambu mende Kamongome kyawa minyinya lao para ramo
dee wambu mende Anatunya arapu porai renge palenge dokona panao mee karo pira ramo dokome Kamongo kando lamaiyuo,
- ² Embame nambana kyawa lete nyungipi dee kon-ambena mendeke ingyuo karene dokona nambana Anatuŋu namba emba keta pyamalyuo karo, lara.

³ Baame emba yulu koo kandapa nao yalu pyuo seramo dokona randa nyere dupwape dee anga renge koo wambu pyao kuma singi dupwanape emba kyawa minyuo karara.

⁴ Emba banya arapu dokona kolame yakane yambe pyalamuli pyuo lanyuo papira.

Baame emba kyawa minyuo reto kararamo kapa karare.

Baame banya reto yaki nyii nao pyuo karenge renge dokome pyuo emba kyawa minyara.

⁵ Emba kukwa dokopa randa jerami lao paka renge nyuwape

dee korakama dokopa pyarami lao suu pyaowape

⁶ dee kukwa anga yakane koo kisaramopa koo renge dupwame yuu yangaramo dokopa emba pyao kumakara lyamo laope dusipana pako kara napi.

⁷ Wambu dupwame emba kararene dusa wambu taosande malu pyao kuma soo eparaminyipape

emba mee mondo lao karo epare ingyara.

⁸ Kopetame pingidupwa apa pyuo koo keta palyuo randa nyilyaminyi lao

kando soo karare.

⁹ Embame Kamongo Ama Ketae doko embena konambe ingyaro karamo lao sepala

wane nyanjana mendeke ingyuo karapinyi pilyamo.

¹⁰ Dokona randa andake mendeme emba isa pyao palya nara.

Koo keta palirili yulu randa dokona mende embena anda kambusa epa nara.

- 11** Emba parene kata dupwana
Anatumi banya aŋala dupwa emba rapu pyakana
lao jera.
- 12** Embena kimbu doko kaname isa pyaa nana lao
nakamana kingi kapena emba ketae reto ny-
erami.
- 13** Embame mena laene wambu nenge dupwape
dee kau wambu pingipi dupwa
pyao rambetaku pyarene mee kimbumi nara in-
gilyamo.
- 14** Anatumi lao dokopa nambame namba mona
retarami dupwa nyiso
dee namba Kamongo doko karene lao soo
karaminyi dupwa kyawa lete nyero,
letamo.
- 15** Nambame nyisape lao kyakale laraminyi
dokopa isingi pii yano doko pyakamiro.
Nakamba randa nyepala pisiraminyi dokopa
kaeya nao role pyao piso nenge rekya lao
nyepala dokopa
nakama lakando kingi ketae pyambuo piro.
- 16** Nambame nakama angi kyawa minyuo karo.
Nakama lapo yano pyao mailyuŋu lao dokopa
karo yaku nao kumunya laro ingilyamo.

93

Anatu Baa Kinji

- 1** Kamongo baa kinji.
Banya kingi kamame nyilyingi dokomepe
porainya renge dokomepe range komau
ingyuo pee pipala karamo.

Isa yuu dake reteyamuli pyuo porai wakasa
ingyuo romo pii nao sulu soo singi.

² O Kamongo, embena kinjinya yulu doko yuu
kanda soo wasiyamo dokopa piso pao porai
ingyuo sulu singi.

Yuu gii ene kanda sepa nayamo dokopa emba mee
karalu karenge.

³ Kamongo, ipwa kota andake ama kyuwa dokona
singi dokome ama kasakole minyuo
pii lao gono gono lenge.

⁴ Ipwa kota ama kasakole minyuo gono gono lao
porai ingyuo silyamopape
Kamongobaa yake panda dokona mupwa karo
ama porai wakasa ingyuo iso karenge.

⁵ Kamongo, embena lowa dupwa yuu peparae
sulu singi.

Embena tembole anda doko ama poo pyasi
wakasa ingyuo karalu karara.

95

Anatu Lakandenge Kenane Doko

¹ Nakama ipupwa. Kamongo lakandamana.

Anatumi namwa kyawa minyuo karenge dokona-
suum pyao rae maiyuo kenane pyamana.

² Namwa banya lenge kambu silyamo dokona
karo sangyu lao rae maiyuo
kenane rae wakasa maiyuo pingi dupwame pyao
baa lakandamana.

³ Kamongo baa doko Anatu porai ingyuo karamo.

Dokona lao baa kiñi mupwa isame bange wassi anatuñu lao dupwa nyuo isa palyuo karamo.

⁴ Kananda koko dorenapiso yuu kyau ama ketae dokona pao

baame yuu muu dupwa peparae iso karamo.

⁵ Yuupi ipwa kotape baame wasiya dolapo range iso karamo.

⁶ Namwa wapambu pii pyaro piso

Kamongo namwa wasiyamo dokolakandamana.
Ipupwa.

⁷ Baa namwana Anatu.

Namwa banya wambu mena sipisipi dopale baame nenge joo rapu pyuo karamo.

Epapu dokonamwa peparae baame apa letamo lao semana.

⁸ Yuu muiyane dokona yuu kingi Meripa lengepe yuu Masa lengepe dolapona nakamana rakange kyawa dupwa mona kana pokapala Anatupa male male lao kamba lao kareyami kande dokonakopalyuo pii nalapape.

⁹ Nakamame nambana yulu piyunu doko kando karapalape

namba alyungu mambu ingyuo minyuo kui leyami.

¹⁰ Ee kana akalisa kisima namba imbu singi nyakayami.

Nambame endakalipi yuu peparae kopetame suu pyao karenge, leyo.

Nambana nenge rambo lao piso karo pingi doko kamba lao mana nyii nalu nao nayami.

11 Namba imbu singi nyepala lalu lao lao,
Nambamoo pipya koo sela epa narami, leyo.

96

Anatu Baa Kirji Mupwa Ingyuo Karenge

- 1** Kamongo kando kenane enenge pyalapape.
Yuu muu peparaena wambu dupwame Kamong-
ona lao kenane pyalapape.
- 2** Kamongo kando kenane pyao banya kingi ketae
pyambuo karalapape.
Baame namwa kyawa lete nyiyamo waili pii
keyange doko yuu peparae polo lamaiyuo
karalapape.
- 3** Banya neta renge wakasa ingyuo karamo
dokona lao wambu rara peparae dupwa
polo lamaiyuo karalapape.
Banya yulu porai wakasa wambu peparae keta
piyamo dokona lao polo lamaiyuoko kar-
alapape.
- 4** Kamongo andake wakasa doko kamame ketaele
lakandapengele ingilyamo.
Isa bange kingimi wasisi dupwa isa palyuo baa ka-
mame ulipili ingyuo kingi minyalyuo ketae
pyambwapenge ingilyamo.
- 5** Wambu yuu liti wakale dupwa kingimi wasisi
bange dupwa anatuŋu lao lakandenge.
Dee Kamongo dokome yake pandape bange
peparaе silyamo dupwa wasiya.
- 6** Banya neta renge yulupi kingi kamame nyilyingi
dokope baa keta soo awali lenge.
Banya porainya rengepe keyange rengepe banya
tembole anda dokona soo simbwualyamo.

- ⁷ Isa wambu peparaeme Kamongo lakandalapa.
 Banya porainya rengepe neta renge yulupi
 dolapona lao suu pyao lakando karalapape.
- ⁸ Kamongona kingi keyange ketae palenge doko
 lakandalapa.
 Bange Anatu mee maingi mende minyuo banya
 tembole anda dokona epo karalapape.
- ⁹ Nakama mona yapasi dokome Kamongona lenge
 kambusa wapambu pii pyaro piso lakan-
 dalapape.
- Wambu peparaeme baa mupwa lao suu pyao
 walu lao pakao karalapape.
- ¹⁰ Kamongo doko kinjini lao wambu yuu muu ree
 lao peparae lamailapape.
 Isa yuu dake reteyamuli pyuo porai wakasa
 ingyuo romo pii nao sulu soo silyamo.
 Banya kote wambu pipa lara doko rolae ingyuo
 lara.
- ¹¹ Yake yuupi dupwa rae maiyuo sinya.
 Ipwa kotape ipwa kotana bange ama rara wakale
 wakale silyamo dupwape poro paro lena.
- ¹² Ee yuupi dupwana bange silyamo dupwape rae
 maiyuo sinya.
 Kamongo isa yuu dakena kinji ingyuo isala epara
 dokopa
- ¹³ imwa kuki dupwana isa karenge dupwame rae
 maiyuo karo pii poraiyuo larami.
 Baame isa wambu dupwa iso karo rolae dokona
 palyuo yapalya yapana pira.

100

Lakando Lao Kenane Pangi

- ¹ Yuu muu peparaena wambu dupwame Ka-mongo kando kenane pyao karalapape.
- ² Mona pyakalyuo pyao kenane lapo pyao rae maiyuo Kamongo lakando karalapape.
- ³ Kamongo doko Anatuŋu lao kame see nalapape. Baame namwa wasiya dokona namwa banya wambu ingilyamo.
Namwa banya sipisipi dopale.
- ⁴ Tembole anda kambu dokona sangyu lao parami.
Andakare kolando dokopa Anatunya kingi minyaluyo
baa kando sangyu lao lakando pupwape.
- ⁵ Kamongo doko keyange.
Baame namwa kulisa palyuo mona reto karalu karenge.
Baame namwa yaki nyii nao namwa keta keyangeko pyuo puu penge.

103

Anatunya Mona Retenge Doko

- ¹ Nambana imambu dokome Kamongo doko lakandarowale.
Nambana yongope suu pingi imambupi peparaeme banya kingi poo pyasi doko lakandarowale.
- ² Baa anjiki pingi doko kame soo kaeya nao nambana imambu dokome Kamongo baa lakan-daro.

- ³ Baame nambana koo dupwa peparae nyuo ana-masi minyuo
 baame nambana anga yakane peparae pyuo lete nyuo mee ingingi.
- ⁴ Baame nambamalu anda pasarene lao minyaro karenge.
 Baame sakame kumapala mona reto nyisingi.
- ⁵ Baame bange keyange renge dupwa namba keta palyuo simbwange.
 Dokona namba enenge ingyuo karo yaka kambe yongo nyuo kararo.
- ⁶ Kamongome mondo lao yapalyuo wambu koo keta palyuo isingi dupwana lao rolo nakama nyelana pyuo karenge dokoko maingi.
- ⁷ Baame yulu lao masiyamo dusipa Moses keta paneya.
 Dopa pyuo Isaraele wambu dupwame banya yulu porai dupwa kandena lao piya.
- ⁸ Kamongo doko baame sakame kumuo mona reto pingi.
 Baa waiya lao imbwa nao mona reto puupenge.
 Renge doko baa keta palyuo pyoko pyoko lenge.
- ⁹ Baame lao nembo pyalana pyuo karalu karo pii nange.
 Baa imbu singi nyuo karalu kara nange.
- ¹⁰ Namwa randa nyeramali dokona baame randa jii nange.
 Namwana koo kyai pyuo pingi dupwana yano nyeramali dokona yano pyara nange.
- ¹¹ Wambumi baa ketae pyambungi dupwa keta banya mona retenge renge doko

isa yuu dakena piso yake sungange dopale ingyuo
mona retenge.

¹² Neta epenge dokona piso pao neta yalyingi doko
londesa dopale

baame namwana koo dupwa nyuo kame soo nyuo
nembakange.

¹³ Rakangeme banya ikinyingi kando yako yako
lao anjiki pinginyili pyuo

Kamongome wambu baa ketae pyambungi
dupwa pipya anjiki pingi.

¹⁴ Baamenamwa akimi wasisi karaminyi lao soo
karamo.

Namwa sinjimu dokome wasisikande lao soo
karamo.

¹⁵ Akali doko banya lete karene doko isoko
dopakale.

Baa ando karo epaleta isa jingi apu epelyamo
dokopa elyape ingyuo lyuo panyi pilyamo
dokopa loo lao pingi dopale.

¹⁶ Enakana porambaiye dokona minyilyamo
dokopa soo neta penge.

Mendeme dee kamba silyamo kanda nange.

¹⁷ Dopa pyuo pelyamopape wambu baa kingi ke-
taepyambuo lakandaraminyi dupwa

Kamongona mona retenge doko nakama keta sulu
soo singi.

¹⁸ Banya kana minyuo lalu lao lenge doko minyaro
karengepe

dee banya mawa pii yaki nyii nao rape rape lao
minyingipi dupwana para pyao nyerami
dupwa keta

banya keyange renge soo puu pao penge.

19 Kamongome baa yake panda dokona kinjⁱ
ingyuo pisipala
wambu peparae rapu pyuo karamo.

20 Nakama aŋala porai
banya mawa pii rape rape lao piraminyi dupwape
baa laramopii doko waa lao kale yukupala soo
pisiraminyi dupwapeme
Kamongo doko lakandarami.

21 Nakama yake dokona karenge banya kende-
mande dupwa
baame pimili lao suu pyapyamo pilyaminyi dup-
wame Kamongo doko lakandarami.

22 Yuu baame isilyamo dupwa peparaena kata pa-
pingi bangé peparae Kamongo wasiyamo
dupwame
baa lakandarami.
Dopako pyuo namba Kamongodoko lakan-
darowale.

104

Bange Wasakayamo Dokome Kamongo Lakan-damana

1 Nambana imambu dokome Kamongo lakan-
dape.

O Kamongo, nambana Anatu, emba kamame
mupwa wakasa.

Kingi ketae pao kingi neta renge ingyuo karo pingi
dopale emba ketako paleta karenge.

2-3 Embo kendali dokome komauna mendeke
ingyuo pee piro karenge.

Yake doko komau anda ingyuo kawake lapala
karene.

Ipwa ketae dorena embena anda pisi karenge
kandale.

Kopa dupwa mena ose ipyuo penge uliuli ingyaro
karō
porambaiye dokome papake ingyaro karena lao
piso pengepya.

⁴ Porambaiye doko embena pii minyuo papingi
ingyuo
yuu pele dupwa embena kendemande ingyuo
pingipyā.

⁵ Embame yuu dake puu rombo minyuo susa pi-
inyi dokopa
walu walu laa naraṇa lao poraiyuo pyuokonda
piinyi piro karamo.

⁶ Embame ipwa kota kameya dokome komau
londe dopale inginyi pyambwapala
yuu kyau dupwa yambe pyaoreteepya.

⁷ Embame ipwa poraiyuo pyalana pyuo leene
dokopa waiya lao kata nydingipyā.
Embame pii dopa pinya lao pii ketae palyuo leene
dokopa nakama aopa pengepya.

⁸ Yuu kyau dupwana lupyuo epo lama dorena-
paraṇa lao
panda retakaminyi dokona pengepya.

⁹ Embame ipwa doko banya kata liti pyuo pona
dokona pena lee dokome
dee yalo epo yuu dupwa yambe pyaa nangepya.

¹⁰ Embame yuu pau lama lama dupwana ipwa
guu lanyi pyakamao
dee ipwa pona dupwa yuu kyau kuki dupwana
piso lupyuo pena leepyā.

¹¹ Wii saape rae lenge dupwame nao
mena donge rae lenge dupwa ipwa nano pira
dokopa narami lao pyakamii.

¹² Ipwa repeta isa dupwana
yaka dupwa nakambana anda pipala pii lao lyuo
karenge.

¹³ Embame yake panda piso yuu kyau dupwana
apunda peeyo

isa yuu dake elya pyuo kalya pinyi nembelene.

¹⁴ Embame mena bulamakao dupwa isako doko
narami lao andanyi pyambwakamingi.

Nenge dupwa wambu dupwana rangeme wara
pyuo narami lao pyakamingi.

¹⁵ Rae maiyuo kararami lao ipwa waene maiyuo
gii mona paliramo karena lao olipi ipwange
maiyuo

lopa nao kararami lao borete maiyuo pingipyा.

¹⁶ Kamongo rangena isa sita yuu Lepanone
dokona

wara piyamo dupwame apunda malu mandenge.

¹⁷ Yaka dupwame isa dupwana epo nakamana
anda pingi.

Luu isa yale dupwana yaka kameya mende soko
lenge nakamana anda pingi.

¹⁸ Mena meme rae lenge dupwa yuu kyau manda
dupwana palenge.

Mena kuki saa yale dupwa yuu kana lapu lapu
rondo dupwana yalu pyuo palenge.

¹⁹ Embame kana dokome ee kana minyinya lao
wasiipyा.

Neta anda paramo doko soo otenge.

²⁰ Embame yuu kwuange gii reteenesa
kwualyamo dokopa

mena suwa rae lenge dupwa neta kata nyuo epo
pengepya.

²¹ Mena laene ene anda anda dupwa nuli nao
nenge

Anatumi mailyamo dupwana pao dokopa pii po-
rakai lao papingipyा.

²² Neta pyakaelyamo dokopa nakamana anda
palenge dupwana

kapu kyuo pao palyuo singipyा.

²³ Dokopa enakana wambu dupwa nakamana
yulu pela penge.

Pao pyuo karo alemanji ingingi.

²⁴ Kamongo, embame bange malu mee soo kaeyo
wasiipyा.

Apa pyuo mona palyakondali pipala wasiipi? lao
suu pyao karo.

Isa yuu dake embame wasiinyi dupwameko simb-
waro silyamo.

²⁵ Kota pete ruñupañju pyuo andake waso retee-
nesa

oo bangepe lee renge kuki epengepe dupwa
mendeme yaka lao sukusa parami ingya nalyamo.

²⁶ Sipu duwpa ketae papyuo karenge dupwana
koko

kau oma reeko mende Lipaitene lengedoko ipwa
kota dokona male lao sinya lao wasii.

²⁷ Nakama nenge yano pilyamo dokopa
embame jingi kandale jere lao masingi.

²⁸ Embame nenge rapa rapa pyuo mailini dokopa

nakama nyuo nao sikya pingi.

²⁹ Embame nakama yaki nyilini dokopa pakame kumuo karenge.

Nee ɳaape singi nyokonyapinyi dokopa nakama kumulyaminyi.

Kumapala yuu epeyami dokona dee range pao singi.

³⁰ Dopa pipinyipape embame porambaiye maipinyi dokopa lee rao karaminyi.

Embame isa yuu dake letena renge enenge maingi.

³¹ Kamongona neta renge yulu doko sulya.

Kamongo banya bange wasiyamo dupwana lao rae maiyuo karenale.

³² Baame isa yuu dake kandapyamo dokopainju ingyuo pyuku pyuku lala lala pelyamo.

Yuu kyau dupwa minyandapyamo dokopa isare kyau lao nyilyilyamo.

³³ Namba Kamongo dokona lao kenane pyao karalu kararo.

Namba kararo yuu gii dusipana nambana Anatalakando kenane pyaro.

³⁴ Nambana rae maingi renge doko baa keta epenge dokona

nambame kenane pyaro dokome baa epe sinyale.

³⁵ Wambu yulu koo pingi dupwa isa yuu dakena koo keta palyuo penale.

Yulu koo pingi wambu dupwa dee pii nanale.

Nambana imambu dokome Kamongodoko lakan-dape.

Banya kingi doko minyalyuo lakando palena.

105

Anatu Dee Banya Wambupi

¹ Kamongo baapa ange lao dokopa
baa andake wakasale ingyuo karo yulu pipyamo
dupwa
kamame yamarangunyi nembo ingyuo silyamo
lao yuu muu dupwana dopa pyuo
karamoŋo sinya lao lamaimana.

² Kenane dokome pyao dokopa
yulu keyange pipyamo dupwana lamaiyuo baa
lakandamanale.

³ Namwa banya ingyuo karamano dokona lao rae
maimanale.
Dopa pyuo wambu baa kingipi wapambupi lako
baa kingi letaminyi dupwa rae maiyuo pe-
nale.

⁴ Kamongo karamo dokona nyisinya lao pupwape.
Papala banya kingi lakando karalu karalapape.

⁵⁻⁶ Nakama banya kendemande Aporakamena
para pyao nyisi dupwa karaminyi.

Nakama Jekope Anatumi rombo palyiyamo
dokona para pyao nyiyamo dup-
wakaraminyiko.

Dokona Anatunya yulu keyange pyuo wambumi
pii nange yulu piyamopape kote rolae
leyamopape
dupwana doko mende kande lao suu pyao karala-
pape.

⁷ Kamongo doko namwana Anatuŋu.

Banya mawa pii dupwa wambu yuu muu ree
 lao palaminyi dupwa peparaena ingyuo
 silyamo.

⁸ Banya pii lao kana minyalamo doko leyōjo lao
 suupyao karara ingingi.

Rengya para pyao puu paramo dupwanape banya
 lalu lao lenge pii doko ama kame see nao
 suu pyaro karalu karara.

⁹ Aporakamepa keta piruṇu lao kana minyuo
 leyamo doko kame see nao suu pyaro
 karara.

Aisake keta lalu lao leyamo dokona dopako pira.

¹⁰ Dopako pyuo Kamongome Jekope keta piruṇu
 lao kana miniyamo pii doko
 kulisa ingyo sulu sera.

¹¹ Baame lao, Nambame yuu Kenanedoko nyuo
 jeroṇo.

Jeroṇo dokopa nakama rangena ingyuo yuu nyuo
 palyuo kararami, leya.

¹² Anatunya wambu kukilama
 yuu Kenane dokona mee upunili ingyuo peyami.

¹³ Pao dokopa yuu pandape wambu palenge
 dupwa nyinyi peyo
 dee yuu kiṇi wakalemana isingi dupwa nyuo yalo
 peyami.

¹⁴⁻¹⁵ Dopa pyuo peyaminyipape nakama Anatum
 koo keta mapya naya.

Anatu baame kiṇi dupwa repe repe lamaiyuo,
 Nambana yapalyuo nyisi kendemande dupwa
 meeelya pyuo karakana.

Nambana poropeta akali dupwa minyandaka
 nalapape, leya.

Dopa lao banya wambu dupwa kyawa minyuo kareya.

¹⁶ Anatum i lopo andake mende Isaraele wambu dupwa kiso maipala

nenge dupwalembeke nyinyi nembeya.

¹⁷ Dopa piyamopape baame akali mende kingi Josepe lengende maipala kana ropo pyao nyiyami dokome

wambo panda rapa rapa pyakamyuo karara lao piyasa piya.

¹⁸ Banya kimbu dokona puu saneme poraiyuo kiimbuo

banya mange dokona puu sane dokome puu karo piyami.

¹⁹ Piyaminyipa dopa piranja lao pyasi paleyamo doko angi pyaka siya.

Dopa piranja lao leyamo Kamongona pii doko kinyi angi rolae ingyuo peya.

²⁰ Dokona Isipi kinji dokomebaa moko nembeya.

Yuu dupwana isingi dokome baa kiiramo nyiya.

²¹ Baame banya gapomane yulu mupwape dee yuu litipi dokona mupwa ingyuo iso karenale lao panda maiya.

²² Maipala baame kinjinya akali kyawa dupwa pawa palyuo iso karena lao panda maiya.

Kinjinya dopa piri dapa piri lao nyiso lenge akali dupwa baame lamainya lao panda maiya.

²³ Dokopa Jekope yuu Isipi dokona pao palyuo kareya.

²⁴ Kamongome banya wambu dupwa wane wai kiso

nakama yanda pimwai dupwa pipya porai ingyuo
karena lao piya.

²⁵ Kamongome Isipi akali dupwame banya kende-
mande wambu dupwa pipya epe kanda na-
pala

panga silya sana pyuo karena lao piya.

²⁶ Dopa pipala banya kendemande akali Moses Eronepa

baame rombo palyuo nyiyamo dolapo pena leya.

²⁷ Nakamame Anatunya yulu ama andake doko
pyuo

mirakale yulu dupwa yuu Isipi dokona pyuo
kareyambi.

²⁸ Anatu baame yuu doko iminjanyi peyamopape
Isipi wambu dupwame doko mende pyaamo lao
leyamo dokona palyuo pii nayami.

²⁹ Baame ipwa dupwa ranjama wai pyapala
nakamana oma dupwa pyao kumasinyi nembeya.

³⁰ Nakamana yuu liti doko mungimi simbwapala
kinjinya anda opetaeko simbuya.

³¹ Anatumi wambena dee oto epo simbunya
leyamo doko suu pyao

yuu liti dokona epo kete piya.

³² Nakamana yuu dokona apunda epenge kandale
doko suu pyao

yuu pele pipala randake kapa isa malyiya.

³³ Baame nakamana isa girapope piki isape
peparae kokwa sinyi nembeya.

Isa dupwa peparae pyao roo pyalya pyana pinyi
nembeya.

- ³⁴ Baamegoemba mendeme kapa pyuo yaka larami ingya nara dopale dupwa epena lao nyinyi peeya.
- ³⁵ Dopa piyasa ee nenge isokope dupwa neyamisa saa raki piso pupya ingiya.
- ³⁶ Baame Isipi wambunya ree palu peparaena wane mupwasa dupwa mende neta paa nana lao pyao kumasiya.
- ³⁷ Dopa pipala piso Isaraele wambu dupwa neta nyuo nembeya.
Nembeyamodokopa nakamame kana kulingi go-lope nyuo manjo peyami.
Nakama mendali anga nyuope pii nao porai ingyuo kareyami.
- ³⁸ Isipi wambumi Isaraelewambu dupwa kando pakame kumuyaminyi dokona
nakama kala peyaminyi dokoparae maiyami.
- ³⁹ Banya wambu keta kopa soo lanyuo pao
dee kukwa dokopa isare rao yanga paupau lao lanyuo peya.
- ⁴⁰ Nakamame jinya lao kee leyami dokopa baame yaka kuki dupwa peyakamiya.
Baame yake panda rae nenge dupwa nao sikya pinya lao maiya.
- ⁴¹ Baame kana dokona nyuo karalyapala ipwa guu lanyi peyakamiyasa
yuu yando nasi dokona ipwapona wasinyuo epo peya.
- ⁴² Baame banya kendemande akali Apo-rakameketa
pii yalu pyuo lalu lao leyamo doko suu pyao kareya.

- ⁴³ Karo baame banya rombo palyisi wambu
dupwa nyuo neta nembeya.
Nembeyamo dokopa rae maingi kenane dupwa
pii ketae palyuo lao pyao peyami.
- ⁴⁴ Baame yuu wakalemana dupwa nyuo maiya.
Maipala ee nengepe dokonasiyamo dupwa rombo
pyao nyinya leya.
- ⁴⁵ Renge doko banya wambu dupwame banya
lawa dupwana kamba laa nao karo
mawa pii lasi dupwa minyakao karo pirami lao
piya.

107

*Anatunya Keyange Renge Dupwana
Lakandenge*

- ¹ Kamongo baa elyapeko doko karapyamopa
banya mona retenge doko kulisa ingyuo silyamo
dokona
baa ange lao karamana.
- ² Pii wamba ange lamwa dusipwako nyepala baa
lakando dee larami inglyamo.
Nakama baame kyawa lete nyiyamo wambu dee
yanda pimwai nenge rekya lao nyiyamo
wambupi dupwame
baa keyange ingyuo banya monaretenge kulisa
ingyuo pelyamo lao lakandapa pyuo
kararami.
- ³ Nakama dono yuu muu wakalemana neta
pyakaenge neta yalyingi donorena
dulurenape
piso nyuo epeya.

- ⁴ Nakama lapo yuu muiyane kata see nange-dokona paeyo karo
yuu taonena palyuo kararama lao panya kata koto
saka nayamipyा.
- ⁵ Dopa pyuo karo nakama lopome kumuo ipwa
nano pipala suu pyao kareyami dupwa
mende pii naraña kae lapala yaki nyuo
kaeyamipyा.
- ⁶ Dopa pyuo karapala nakama rangena randa
nyiyaminyi dokona
Kamongome nyisinya lao kyakale leyamisa ny-
isiyapya.
- ⁷ Baame nakama taone palyuo kararami kata ro-
lae dokona nyuo nembeyapya.
- ⁸ Nakamame Kamongo banya mona reto puu
penge dokona baa ange lao dokopa
yulu keyange nakama keta pyakamyuo karamo
dupwana baa ange lapenge ingilyamo.
- ⁹ Baame ipwa nano pilyamo karelyaminyi dupwa
sikya pinyi pyambuo
dee lopange dupwa keyange dupwame iki pyasu
makaro sinya lenge.
- ¹⁰ Lapo dupwa iminjingi dokona eja paa nayamo
sanepuumi kiimbwasi randa nyuo kareyami.
- ¹¹ Anatu Porai Wakasa dokonalowa kamba lenge
ingyuo
dopa pinya dapa pinya lao mana lalamo kata doko
yaki nyuo karapala randa nyiyami.
- ¹² Nakama yulu marakai pipala yongo kisinyi
nembeyami.
Nakamame isa peyaminyi dokopa mendeme ny-
isa naya.

- ¹³ Dopa pyuo karapala nakama rangena randa
nyiyaminyi dokona
Kamongome nyisinya lao kyakale leyamisa ny-
isiyapya.
- ¹⁴ Baame iminjo eja paa nayamo kareyaminyi
dokona piso nyuo epeya.
Baame puu sane dupwa pyao rokao sinjimu in-
ginyi nembo nyuo epeya.
- ¹⁵ Nakamame Kamongo banya mona reto puu
penge dokona baa ange lao dokopa
yulu keyange nakama keta pyakamyuo karamo
dupwana baa ange lapenge inglyamo.
- ¹⁶ Baame kambu kana poraimi dowasisisi
dupwa pyao lalyapala
aene isa dupwa pyao muu pinyi retenge.
- ¹⁷ Wambu lapo kopyali ingyuo nakamana koo
piyaminyi dokona
anga pyao dee randa epeyamo doko yasuko
neyami.
- ¹⁸ Nakama nenge dupwa ipyapala naa napala
repeta kumuo panya piyami.
- ¹⁹ Nakamana randa epeyamo dokona mona ran-
dapala
Kamongo lamaiyuo nyisinya leyamisa nyisiya.
- ²⁰ Banya dopa pyuo pinya lao lamaingi pii dokome
pyuo nyepala
malu anda palenge dokona pyuo nyiya.
- ²¹ Nakamame Kamongo banya mona reto puu
penge dokona baaange lao dokopa
yulu keyange nakama keta pyakamyuo karamo
dupwana baa ange lapenge inglyamo.

²² Nyisiyamo dupwana peparae suu pyao banya
 kingi lakandelyamano lao dokopa
 sangyu lao mena pyao kiso maiyuo dee kenane
 rae maiyuo pingi dupwa pyao kararami.

²³ Wambu lapo ipwa sipu yulu pingi dupwa kota
 pete dokonako
 yulu pyuo yole nyuo nao paleyami.

²⁴ Dupwame Kamongome dopa pyuo yulu andake
 doko piyande silyamo lao
 banya kingi mona doko ipwa kotana paleyamo
 kandeyami.

²⁵ Baame dopa pinya leyamosa porambaiye an-
 dake doko pyaka soo minyapala

ipwa kota doko minyuo kasakole minyinyi reteya.

²⁶ Ipwa sipu dupwa kota petena ketae sepala
 paleta isa peyamosa

kumulyamano lapala mee kikurenge kareyami.

²⁷ Nakama ipwa biya napala pili lao lukumao
 sepala
 nakamana yulu mora petenge renge doko mee
 inginyi nembeyami.

²⁸ Nakama rangena randa nyiyaminyi dokona
 Kamongome nyisinya lao kyakaleleyamisa ny-
 isiyapya.

²⁹ Baame ipwa kotana raiya pambake doko lambo
 lao seraο
 dee pete kasakole minyuo pyakalya pyakana
 pingi doko pyai naopiya.

³⁰ Ipwa kota lambo lao siyamo dokopa rae
 maiyami.

Nakama epana suu pilyaminyi kipwa kipwa
 dokona lanyuo epo peeya.

- 31 Nakamame Kamongo banya mona reto puu
 penge dokona baa ange lao dokopa
 yulu keyange nakama keta pyakamyuo karamo
 dupwana baa ange lapenge ingilyamo.
- 32 Anatunya wambu malu palyuo larami panda
 dokona baa kamame wakasa ingilyamo
 dokona lao lamairami.
 Dopa pyuo dee lita akali wato lenge dupwa pis-
 arami dokona lenge kambu sera dokona
 karo lakandarami.
- 33 Kamongome ipwa pona dupwa sokwao kee
 maro lao
 dee guu lenge dupwa pyakalyuo epa nana lao
 piya.
- 34 Baame wambu koo pingi dupwa yuu dokona
 paleyaminyisa kandapala
 yuu amenge pingi dupwa nyuo kwaeyo mee ke-
 tange pyanyi nembeya.
- 35 Baame yuu muiyane dupwa nyuo ipwa pete
 sinyi pyambuo
 dee oo lasi dupwa nyuo ipwa guulanyi peeyo piya.
- 36 Baamelopange wambu dupwa yuu dokona yuu
 nyuo palyuo
 taone andake palyuo kararami doko pyuo
 wasinya lao piya.
- 37 Nakamame waingi dupwa randa laoisa girapo
 dupwa wara pyuo piyaminyi dokopa
 angi ando jingi dupwa kakanapiyamo lyuo
 nyiyami.
- 38 Baame banya wambu dupwa elyape keta
 pisiyasa wane wai kisiya.

Dee nakamana mena bulamakao dupwa wai kiso
andakyuo piya.

³⁹ Wambu Anatunya wambu pyao isa palyuo kilya
kandele lao

isa nenge kara nange dokome suu leyamisa yasu
nao karenge dokopa

⁴⁰ Anatu baame nyisu petenge wambu dupwa epe
kanda napala

yuu muiyane kata see nange dokona ralinyi pa-
lyiyasa mee ralo papyuo kareyami.

⁴¹ Baame pendewa mona kondo petenge dupwa
kiiramo nyepala

ree paludoko mena ingyuo wai kisinya lao an-
danyi nembeya.

⁴² Dokopa rolaepingi dupwame doko kandapala
rae mailyaminyipa

koo pingi dupwa muu rakaro singi.

⁴³ Wambu mona palenge dupwame dake doko
mende lyamolao suu pyao karea.

Dopa pyuo Kamongona kare kare soo mona
retenge dokona suu pyapala mona kumuo
maiuyo karea.

110

Kamongopa Banya Rombo Palyisi Kinji Dokopa

¹ Kamongo dokome nambana kamongo doko
lamaiyuo,

Nambana kingi rolaerename pisa ipu.

Embena yanda pimwai ingyuo dupwa nambame
nyuo embena kimbu yukuna dokona ram-
bukinyinyi pyambwakaro.

² Yuu Sayone dokona piso Kamongome embena
kiñinya yulu doko nyuo andakyanyi pyamb-
wakaro.

Dopa pipala embena yanda pimwai dupwa iso
karalase lao piru, letamo.

³ Embame embena yanda pimwai pipya yanda
pirinyi dokopa
embena wambu dupwame yanda pinya mona
kumapala epo yanda pimana larami.

Yangama yangama pipyaе raeya malu singi
dopale ingyuo
embena wanyane akali dupwa emba karare
dokona eparami.

⁴ Kamongome lao, Purisi akali Melekisetekе pyuo
kareyamodoko suu pyao

emba purisi dopale mee karalu karare.

Baame mee epeepe lao yakane ingyuo leyande
daa. Pii lalu lao lao reteya, leya.

⁵ Kamongo baa embena kingi rolaerename karo
baa imbu piramo dokopakiñi dupwa nyuo isa
palyapa pira.

⁶ Baame yuu muu dupwana nyuo kyai rolae lao
kote lapala

yanda pingi yuu dokona wambu malu mee pyao
kumasera.

Baame kinji yuu muu peparaena karaminyi dup-
wapyao nyuo isa palyara.

⁷ Kiŋi dokome kata repeta ipwaepenge dokona
kamuo nara.
Dopa pyuo paramopa baa porakai wakasa
pyapetalende ingyuo karara.

115

Anatu Angi Doko Mendaki Iki Karamo

¹ Emba yeelyo Kamongo. Embena kingi doko iki
lakandarama.

Namwana kingi doko isa palena.

Emba mondo lao pyuo karo mona retalu reto
retapinyi dokona lakandarama.

² Akipamo wambu yuu muu dupwana peparaeme
piso soo,

Embenan Anatu doko anja karase? letaminyi.

³ Namwana Anatu doko yake panda karamo.

Baame pinya suu pilyamuli pyuo pingi.

⁴ Nakamana anatu dupwa kana kulingipi golope
dokome wasisi.

Nakamame wambunya kingi dokome yeelyo
pyuo wasiyami.

⁵ Kingimi wasisi dupwa nenge kata singi dokome
pii kapa laa nange.

Lenge rao karenge dokome kapa pyuo kanda
nange.

⁶ Nakama kale kata singi dokome pii angi see
nange.

Gyaa kata singi dokome kapa ai see nange.

⁷ Nakama kingi karenge dokome kapa minyanda
nange.

Moko karenge dokome kapa kata panya nange.

Nakama kula lao jaa laowape pii nange.

⁸ Wambu mee bange dupwa wasiyaminyi dupwape dee wambu bange dupwa keta mona pyamalyuo karenge dupwa
nakama pao mee isa kanape dopale ingyuo pena.

⁹ Isaraele wambu dupwa Kamongo doko kapa ingingi lao suu pyalapape.

Baame nakama nyiso kyawa minyuo karamo.

¹⁰ Nakama Anatunya purisi akali dupwa Kamongo doko kapa ingingi lao suu pyalapape.

Baame nakama nyiso kyawa minyuo karamo.

¹¹ Baa mupwa lao kingi wapambu lakao karenge wambu dupwame Kamongo doko kapa ingingi lao suu pyalapape.

Baame nakama nyiso kyawa minyuo karamo.

¹² Kamongome namwa suu pyao karamo dokome baame namwaelyape keta pisara.

Baame Isaraele wambu dupwa elyape keta pisara.
Dee Anatunya purisi akali peparae elyape keta pisarako.

¹³ Wambu peparae koo epengepe baa ketae pyambungi dupwa

baame kapa elyape keta pisara.

¹⁴ Kamongome nakama keta wane wanakepe jinyale.

Nakamape dee nakamana wane wanakepe dee dupwana para pyao nyeraminyi dupwa ketajinyaleko.

¹⁵ Yake pandape isa yuupi pyuo wasiyamo Kamongo dokome

nakama renge keyange jinyale.

¹⁶ Yake panda doko Kamongonaiki silyamo.

Sipyamopape Kamongome isa yuu doko mee akali
dupwa keta maiya.

¹⁷ Wambu kumaraminyi dupwame Kamongo baa
lakanda narami.

Wambu lapo kumungi panda pao palyuo
otaraminyi dupwame lakanda naramiko.

¹⁸ Dokona namwa wambu epapu lete petamano
dupwame Anatu baa kando sangyu lao
dakepape rengyape lao karalu karo kararama.

Kamongona kingi doko lakando palena.

116

*Akali Repeta Kumuo Peyoli Lao Anatu
Lakandeya*

¹ Nambana pii sipyamo dokona Kamongo doko
mona maiyuo karo.

Baame nambana ateja lao karapu dupwa
silyamo.

² Yuu mendepape kaeya nao baa kyakale lapunu
yaka lao

nambana pii soo karamo.

³ Kumunginya puu dokome namba nyuo boke
bake pyuo kiimbwanyi palyiya.

Kumunginya paka renge dokome repeta epo
kaeya.

Rengya dopa pyuo parondelyamo lao suu pyao
paka dokome kumuo kareyo.

⁴ Dopa pyuo karapala nambame Kamongo doko
kyakale lao

poraiyuo piso sokondali pyuo lao, Nyisape, leyo.

⁵ Kamongo baa keyange renge palenge dokome sakame kumungi.

Namwana Anatu dokome namwa mondo lao suu pyao karenge.

⁶ Kamongo baame rangeme kapa nyisarami ingya nange dupwa minyalyingi.

Namba koo keta palyuo mona rumbingi kareyo dokopa baame nyisiya.

⁷ Kamongome namba kando keyange pilyamo dokona

nambanamona doko baa keta yukulyuŋu yukwaro karape.

⁸ Kamongome namba kumaro dokona kyawa lete nyiya.

Baame ee kwuakao

namba pyao isa palyapa nana lao piya.

⁹ Dokona lao namba isa wambu palaminyi yuu dokona

Kamongona lenge kambu sipyamo dorena role papyuo karo.

¹⁰⁻¹¹ Namba kandale doko kwaeyo pao otalyano letono mange dupwanape dee paka renge nyepala

api keta pyamalyuo kararo lao suu pingi dokopape

baa keta mona yukwaro karalu karenge.

¹² Kamongo baame nambapa lao yulu keyange pilyamo dokona

aki mende banya pipakamiwane lao sepa nalyo.

¹³ Nambame ipwa waene doko minyuuo epo Kamongome nyisiyamo dokona

ange lao mairu ingleyamo.

¹⁴ Banya wambu epo wato larami dokona
nambame baa mairu lao kaeyonuli pyuo mairu.

¹⁵ Kamongo banya wambu dokona mende ku-
mungi dokopa
baa mona rando karenge.

¹⁶ Kamongo namba embena kendemande kan-
dapi.

Nambame anyimi embena yulu pyakao kareyamo
dopaleko ingyuo pyuo karo.

Embame namba kumaro dokona lete wai pyao
nyii kande.

¹⁷ Nambame ange lao emba bange pyao kiso joo
dokopa

nambana atenja pii doko opetae jero ingilyamo.

¹⁸⁻¹⁹ Jerusaleme tembole anda kambu dokonape
embena wambu wato laraminyi dokonape
nambame emba jinya lao kaenge kandale doko
jero ingilyamo.

Kamongona kingi doko lakando palena.

118

*Yanda Pyuo Anamasi Minyapala Ange Lao
Loma Singi Doko*

¹ Kamongo baa elyapeko doko karapyamopa
banya mona retenge doko kulisa ingyuo
silyamo dokona

baa kando ange lao karamana.

² Isaraele wambu dupwa nakamame
banya mona retenge doko kulisa sulu sera ingyuo
silyamo lena.

³ Banya purisi akali dupwame
dopako lena.

- ⁴ Wambu baa kingi wapambupi lakan-delyaminyi dupwa opetaeme
banya mona retenge doko kulisa sulu sera ingyuo
silyamo lena.
- ⁵ Namba randa nyuo karo Kamongo kyakale leyo
yuu gii dokopa
baame isingi yano pyakao namba kiiramo nyiya.
⁶ Kamongo doko namba role pyao karamo dokona
wambumi namba mende pirami dokona pakame
kumuo kara naro.
- ⁷ Nambana yanda pimwai dupwa anamasi
minyuosa palirami dokopa
nambana Kamongome namba nyisapyasa
pilyamo lao kandaro.
- ⁸ Kamongo keta mona pyamalyaro kararamo
doko suu pyao
wambu keta mona pyamalyaro kararamo doko
kapa ingya nara.
- ⁹ Lita akali dupwa keta pyamalyaro kararenepape
Anatu keta dopa piri doko wakasa ingleyamo.
- ¹⁰ Yanda pimwai soo kaeyo dupwame nambamoo
pipya karo awali laminyipape
Kamongona porai dokome mee ote pinyi nem-beyo.
- ¹¹ Nakamame kata paro dupwa peparaena roko
iminyipape
Kamongona porai renge dokome pyao anamasi
miniyiu.
- ¹² Nakamame namba nyuo sukusa pyambwapala
amburalimi pili laminyipa

Anatunya porai renge dokome nambame
nakamba nepereke palunya isare pele
letosa otenge.

¹³ Namba kuinya palyimisa yasu nalyano lao
mona rumbingi karapunupape

Kamongo baame namba nyisingi.

¹⁴ Kamongo baa namba ama porai kana lopalopa
inginyi pyambunggi.

Doko baame namba pyuo nyilyasa pingi.

¹⁵ Anatunya wambunya komau anda dupwana
yanda pyuo rakae sepala

wii aupilao kenane pyao karaminyi selapa.

Kamongona porainya rengedokome doko pipyasa
pilyamo.

¹⁶ Namba banya porai renge dokome pyao ana-
masi minyakalyamo.

Banya porai renge dokome yanda angi pyao
penge.

¹⁷ Namba kuma naro. Kumungi kandale doko suu
pyao lete karapala

Kamongome apa pyakalyamo dupwa polo
lamairu.

¹⁸ Baame namba poraiyuo yasuko nalasi lao randa
jipyamopape

kumunginya palyuo jii nange.

¹⁹ Nakamame tembole andana kame kambu doko
nambana laolumbwa-kalapape.

Dokopa Kamongo baapa ange lala parole.

²⁰ Kamongona kame kambu doko dakena
silyamoŋo

dokona rolae pingi dupwa iki kolando eparami.

²¹ Nambame Kamongo embenakingi doko lakan-delyo.

Renge doko embame yanda dupwana pyuo rakaes salaselao jingi.

²² Doko akali anda pyuo kareyami dupwame kana mende nyuo nembeyami.

Kana doko enakana anda donge dokona mupwa ingyuo epo siya.

²³ Yulu doko mee akalimi pii nayami. Kamongo dokome piya.

Piyamo doko namwa mona nembo kandelyaman.

²⁴ Yuu gii dake elyape Kamongome yandana pyao rakaes selapa lao jipyasa pilyamo dokona raekomaiyuo yuu andape kalya pyuo karamanale.

²⁵ Kamongo embame pyuo nyii.

Embame namwa pyuo nyepala mondo lao pyuokondanyi nembo karalapa lao jere.

²⁶ Kamongona kingi lao epelyamo doko Anatum elyape keta penale.

Kamongona tembole anda dokona piso emba elyape keta pisale letamano.

²⁷ Kamongo doko Anatu ingyuo karamo baame namwa pipya yulu elyape pipya.

Nakamana kingi raka isa yoko lakao minyarami dokome kanda soo yuu andape kalya pyuo kana pyare dokona kenane pyao awali lao pyuo kararami.

- ²⁸ Emba nambana Anatu karene dokona kando
ange leto.
Nambame embena yulu wakasa ingyuo penge
dupwana lao lamairu ingilyamo.
- ²⁹ Kamongo baa keyange ingyuo karo banya
mona retenge doko kulisa ingyuo pelyamo
dokona
ange lao karalapape.

119

Kamongona Lowa Mona Nyingi Doko

- ⁹⁷ Nambame embena mawa pii dupwa mona
nyepala
yuu peparae kaeya nao suu pyao karo.
- ⁹⁸ Embena mawa pii doko yuu peparae namba
keta silyamo dokona
dokome nambana yanda pimwai pipya namba
nyuo mona palenge inginyi pyambulyamo.
- ⁹⁹ Nambame embena dopa pinya dapa pinya
lao mana lenge dupwa poraiyuo suu pyao
minyapu dokona
mana lenge dupwa pipya mee mende ulipili
ingyuo soo karo.
- ¹⁰⁰ Nambame embena mawa pii doko kamba laa
nao karapala dokome
akali andapae karaminyi dupwana nambana
soo nyngi renge doko andake ingyuo
palipyamo karo.
- ¹⁰¹ Emba suu pingi doo minyalana suu pyapala
Satanena kata dupwa wasinyi nembo karo.
- ¹⁰² Emba rangeme namba mana langilini dokome
embena mawa pii dupwa soo nemba nalyo.

¹⁰³ Embena pii doko nakanju sipunupa
amburali ipwangena rende dupwa nyuo isa pa-
lyuo silyamo.

¹⁰⁴ Nambame embena lowana soo nyingi renge
soo nyipundeme
kata koo dupwa epe kanda nalyo.

*Kamongona Lowa Doko Kendalimi Kata Kan-
denge Dopaleko*

¹⁰⁵ Embena pii doko lambeme pinginyili pyuo
namba kata lasaka pingi.

Dopa pyuo namba pelyono dokona kendali
ingyuo namba rao lanyuo penge.

¹⁰⁶ Nambame embena mana pii rolae doko rape
rape lao minyuo yaki nyii naroño lao
pii lalu lao lenge ingyuo andakena palyuo lao
retapunu pilyamo.

¹⁰⁷ Namba kopeta kapeta randa nyilyu dokona
Kamongo embame namba lete nyero lao lao
kaene dokona palyuo pipi.

¹⁰⁸ Nambana sangyu lao leto pii doko Kamongo
embame soo nyepala
embena mawa pii dokona mana langipi.

¹⁰⁹ Randa ipyamo dokona mee mona kumapala
pyuo karo.

Embame lowadoko kame see nao pyuo karo.

¹¹⁰ Akali koo dupwame nambapa randa jinya puu
anga retaminyipape
nambame embena mawa pii doko kamba laa na-
lyo.

¹¹¹ Embena mawa pii dupwa namba rangena
ingyuo minyuo karalu kararo.

Mawa pii dupwa nambana monarena raeme ku-
munginya renge doko ingyuo silyamo.

112 Nambame embena mawa pii kuki dupwa rape
 rape lao minyuo paronopa
kumarono dokopa otaraja lao suu pilyu.

*Kamongona Mawa Pii Dupwa Moko Minyalana
Lenge*

129 Embena mana pii dupwa kamame wakasa.

Nambana monarenane pii dupwa kamba laa nao
 karo.

130 Embena mana lenge doko pano eja papala
yakara pingi wambu dupwa soo nyngi renge
 maipinyipa soo karaminyi.

131 Nambaembena mawa pii doko ipwa ingyuo
 nano pipyasa
suwa ingyuo make make lyepala nanumi kumu-
 lyu.

132 Embena mona retenge dupwa kando pingi
 dokosuu pyao
namba lenge kambu joo sakame kumuo karape.

133 Satanena kata dupwame namba nyuo anamasi
 minyuo isa nembena lao
baa panda mai naro lalu lao leenyili pyuo mai
 napi.

134 Wambu namba keta randa jerami dokona ki-
 iramo nyepe.

Nyerenepa embena mawa pii dupwana rape rape
 lao piruwale.

135 Embame namba eja nembapala
embena lowa dupwa mana langipi.

136 Wambu dupwame embena mawa pii doko
 minya namisa

nambana ee doko ipwa ingyuo guu lao kara-pyamo karo.

Kamongona Mawa Pii Dupwa Katalunji Nembo Lao Palamo

¹³⁷ Kamongo emba rolaena renge dokona embena lowa doko rolaeyako ingyuo silyamo.

¹³⁸ Embena mawa pii kuki ingyuo lapo leene dupwa

rolae dokona palyuo kapako ingyuo pelyamo.

¹³⁹ Nambana nyisu petenge dupwameemba lapinyi doko sili see nale lamisa

imbu singi wakasa nyilyu.

¹⁴⁰ Namba embena lalu lao leene doko angi piranya doko

soo kaepala mona nyuo karo.

¹⁴¹ Namba embapa manda daa dokona nakamame namba kando ipyarami ingilya kande.

Dopa pipyamopape embena mana piikuki ingyuo retenge dupwa yaki nyii nalyo.

¹⁴² Embena rolaena renge dupwa mee kulisa pao sulu seramopa

embena lowa dupwa yuu mendepape kyambo ingya nara.

¹⁴³ Namba keta randa renge simbuo sipyamosa mona randame kumulyu.

Dopa pipunupape embena mawa pii dokome namba rae mainyi pyambulyamo.

¹⁴⁴ Embena mana langinci yulu dupwa katalunji nembo silyamo.

Namba singinya renge jerenepa kararole lao pisilyu.

121*Kamongo Namwana Kyawa Minyingi*

¹ Nambame yuu kyau ketae dorena kandalyo kan-delyo.

Nambana nyisingi doko anjapiso eparase?

² Kamongo yake yuupi wasiyamo doko keta nambana nyisingi epara.

³ Baame emba isa pupili lao suu pyaa napala kyawa minyuo kararamo doko lenge rakaro karenge.

⁴ Isaraele wambunya kyawa minyingi dokome luu pali nao isingi.

⁵ Kamongo baame emba kararene dorena kara-pala

emba kyawa minyaro karara.

⁶ Korakama dokopa emba neta randa nao kukwa kana raramodokopa dopako pyuo pinya lao pira.

⁷ Kamongo baame randa dupwana emba kingi raka lanyi nembo

kyawa minyara.

⁸ Kamongo baame emba yulu pyuo minyuo pa-pyuo kararene dupwana

kyawa minyuo karalu karara.

122*Jerusaleme Lakandenge Pii*

¹ Nakamame namba langyuo,

Kamongona anda dokona mwua leyaminyi
dokopa namba rae maiyu.

² Doko epapu namwa dae angi Jerusaleme kame
kambu andakarerena epo karamano.

³ Jerusaleme taone andake doko elya pyuo
pinjingi lyolope yalu pyuo kapa kapa
piyaminyi au piro karamo.

⁴ Dopa pyuo piyaminyidokome
lowana letamo dokona palyuo
Isaraele rara dupwame
Kamongo kando ange lala epenge.

⁵ Dake Isaraele wambunya kinji dupwame
wambunya kote pii soo peteyami.

⁶ Jerusaleme doko mona kyuu lao seramopa pe-
tena lao ateña lakamipwape.

Wambu Jerusaleme mona nyilyaminyi dupwa yu-
unya amenge doko nao sikya piramo pete-
nale.

⁷ Kana kame andakare dorena mondo lao mona
seramo soo
kininya palenge anda dupwa mojo see nanale.

⁸ Nambana ree palupi puu minyingipi dupwana
reke lao

Jerusaleme dokona mona kyuu lao seramo pisip-
wape, leto.

⁹ Kamongo baa dae palyuo karamo dokona lao
nakamana ee yuupi ipinya lao ateña lakalyo.

124

*Anatu Baa Banya Wambu Kyawa
Minyuo Karenge*

¹ Kamongo baa namwa role pyao kara napyali apa
 pipyali?

Isaraele wambu dupwame isingi lalapape.

²⁻³ Namwana yanda pimwai dupwame namwa
 pyalana piyaminyi dokopa

Anatu namwa pipya role pyao kara nayali doko
nakamame namwa lenge rao kareyamanopa
nakamana imbu singi dokome namwa lee rapeta
 nao goe leyamili.

⁴ Dokopaapunda epo ipwa kama piyamo dokome
 namwa soo pao

ipwa dokome namwa yambepyao piyali.

⁵ Ipwa endangi palyuo uu lao epapala namwa
 nyuo yalupiyasa kumuyamali.

⁶ Namwana yanda pimwai dupwa keta pinya lao
 suu laa nalyamo dokona

Kamongo baa lakandamanale.

⁷ Nuli nenge akalinya yaka kone makanyi palyingi
 dokona yaka baa kuinya palipa nao wan-
 jingi dopale ingyuo karamano.

Kone makami doko petapyasa namwa kiiramo
 pasi karamano.

⁸ Namwa nyisara doko

Kamongo yake yuupi wasiya doko keta epenge.

126

Kiiramo Nyinya Lao Atenja Lenge Doko

¹ Kamongome yuu Sayone dokona namwa lanyuo
 epeyamo dokopa

mee kombeyame ingyalya ingyana piya.

² Namwana giyuo giyuo piyamanopape dee ke-
 nane pyao rae rae maiyamanopape dokona

yuu muu menge dupwana sepala namwana lakao
 Kamongo dokome yulu andake doko pyakam-
 ilyamo, leyami.

³ Ama kinyi kinyi baame yulu andake doko
 pyakayasa
 namwa ama raeme kumuyama.

⁴ Kamongo embame namwaipwa sokwasi doko
 apundame range epengenyili pyamuli
 pyuo
 namwa rangena yuunya dee lanyuo ipupi.

⁵ Dokona lao ee pipya karo ee waingi warapiyami
 dupwa
 manjo nao karo dokopa rae mainyale.

⁶ Wambu ee waingi manjo pao karo dokopa ee
 pipya manjo peyami dupwa
 angi naomanjo laeyo epo dokopa
 rae maiyuo kenane pyao eparami.

127

Anatunya Yulu Keyange Dokona Lakan-damanale

¹ Kamongome anda doko pii naramo
 anda pingi akalimi iki sisu lao pirami ramo doko
 nakamana yulu doko mee ingyuo para.

Kamongome taone doko kando iso kara nara
 ramo dokopa
 akali taone iso kararami dupwa mee ingyuo para.

² Kamongo baame mona retenge wambu dupwa
 kamenge luu palenge dokopa
 nakama yano pilyamo dupwa maingi.

Dokona suu pyao namwa kukwako sipurao yulu
 andake pyuo kukwako pao palyuo pyuo
 kararama doko
 meekopirama ingilyamo.

³ Wane wanakepe mandenge doko Kamongome
 mee jilyasa pingi

nakama namwa elyape keta piso jipyasa pilyamo.

⁴ Akali mende wanyane ingyuo karo wane man-
 denge dupwa

yanda singingya kingi dokona yanda kakupi min-
 yaro karenge dopale ingyuo karaminyi.

⁵ Ikiningi malu yanda kakupi dopale ingyuo
 mandamo dokome

yanda pimwai dupwa kote lenge dokona nyuo
 anamasi minyarami ingya nalyamo
 dokona

raemaiyuo karara.

130

Nyisinya Lao Ateña Doko

¹ Namba randa sepala kata mende see napyasa
 panya saka napala

Kamongo emba kee leto.

² Namba ee lao karo doko Kamongo embame
 sakape.

Nyisapili lao kyakale leto doko kaleyukupala sepe.

³ Embame namwana koo dupwa peparae
 bukunya pyao reteeli

apimi kumungi renge doko wanjiyalisi?

⁴ Doko daa ingilyamo dokona embame nyuo kame
 sakarenepa

namwa embame lasarene lao suu suu pyao karamale.

⁵ Namba Kamongome banya pii dokona letamodoko kinyi lao sepala

nyisaramo dokona wangu lakapala isaro karo.

⁶ Yuu isingi akalimi yuu yangena lao isaro karelyaminyipape

nambame Kamongo doko epena lao isaro karapu doko

mee mende andarele ingilyamo.

⁷ Nakama Isaraele wambu dupwame Kamongome nakama mona reto karalu karapala baa yuu peparae nyisalana rae maipala nyiso karamo dokona

nakama Kamongo Anatu baa keta pyamalyuo karalapape.

⁸ Baame banya Isaraele wambu dupwa nakamana koo dupwana nenge rekya lao nyera.

132

Tembole Anda Dokona Lakandenge

¹ Kamongo embame Dapiti baa randa nyuo soo pyuo kareya kande

doko kame see napipi.

² Baame embapa lao kana minyuo Isaraele wambunya Anatu Porai dokome

pii porai leyamo doko suu pyao karape.

³ Namba anda paowape luu palenge panda paowape

⁴ imambu soo luu palyuo soope pii naro.

⁵ Dopa pyuo pao Kamongo karara yuu dokope

dee anda Isaraele wambunya Anatu Porai doko
palira anda doko maipala dokopa luu pa-
lyuo nenge nao kame sero.

⁶ Yuu Beteleme dokona Kana Minyuo Lalu Lao
Lenge Pii Palenge Bokote doko silyamo
dokona leyaminyi siyama.

Dee yuu Jirimi dokona siyamo dokona kando
nyiyama.

⁷ Namwame lao dokopa Kamongona anda dokona
mwua leyama.

Banya petenge isa silyamodorena kingi
wapambupi lakao kyaponga pyao misi
lama leyama.

⁸ O Kamongo, embena Kana Minyuo Lalu Lao
Lenge Pii Palenge Bokote dokona embena
porainya renge kongwalu ingyuo palamo
doko

tembole anda dokona minyuo epo karalu karape.

⁹ Embena purisi akali dupwa rolae doko anjuku
lao pyuo karenale.

Embena wambu dupwa raeko maiyuo pii porakai
lenale.

¹⁰ Embena kendemande akali Dapitipa pii lalu lao
lee kande.

Embena rombo palyisi kinji doko mata maiyuo
kaeya napipi.

¹¹ Embame Dapiti kando pii lalu lao lee
doko dee range nyii nare ingyara.

Pii Dapiti kando leene dupwa nambame embena
ikinyingi mende kinji wasaronopa
emba karenge alo dokona nakama iso karara, lee.

¹² Embena ikinyingi dupwame nambana lalu lao
lenge pii doko minyuo karo
dee nambana mawa pii maingi dupwa kamba laa
narami ramo
nakamana ikinyingi dupwa opetayako emba
pinginyili pyuo yuu peparae kinji ingyuo
kararami, lee.

¹³ Kamongome yuu Sayone doko rombo palyuo
nyepala
banya anda dokona pinya letamo.

¹⁴ Yuu dakena namba palyuo karalu kararo.
Yuu dake nambame iso karalana suu pilyu.

¹⁵ Nambame yuu Sayone dokona bange
yangipyamo karaminyi dokona malu mee
mairu.

Nambame nenge pendewa pupyamo karaminyi
dokona mairunupa kapa nao sikya piramo
kararami.

¹⁶ Nambame nakamana purisi dupwa mondo
lanyipyambuo pиру.

Banya wambu dupwame rae maiyuo kenane pyao
pii ketae palyuo lao kararami.

¹⁷ Nambame Dapitinya para pyasi mende dae kinji
wakasa ingyuo karena lao wasaro.

Wasapala nambana kinji rombo palyisi doko dae
rapu pyuo karalu karena lao pirus.

¹⁸ Nambame banya yanda pimwai dupwa elya
dokome kako pyaramopa karena laro.

Laronopape banya kinji yulu doko ando paramopa
mupwa ingyuo karara.

137

*Isaraele Wambu Dupwa Karapusi Ingyuo Karo
Ee Leyami Pii Doko*

¹ Yuu Bapilone ipwa pona dupwana piso
yuu Sayone suu pyao ee lao peteyama.

² Ee lao piso dokopa namwanagita dupwa
walilyame pusinyai dopale ipwa repeta
kareyamo dupwana mee yukunyi
palyiyama.

³ Namwa karapusi pyao lanyuo epeyami dup-
wame kenane pyalapa, leyami.

Nakama rae maimana lapala
yuu Sayone dokona lao kenane pyalapa, leyami.

⁴ Yuu wakale dokona piso apa pyuo Kamongona
lao kenane pyaramase?

⁵ Nambame Jerusaleme emba kame sookaeyo laro
ramo
gita dee kamba pyaa nalu nao narowale.

⁶ Nambame emba kando nyilini dokopa rae an-
dake maingini lao dee suu pyaa nao
kame soo kaeyo laro ramo doko
kenane pinginyili pyuo paa naoyaki nyuo kae-
yaro.

⁷ Kamongo embame Jerusaleme wambu anjo
nyuo peyami dokopa
yuu Itome wambu dupwame koo piyami kande
doko kame soo kaeya napala suu pyao
karape.

Suu pyao karo dokopa
nakamame yuu andape lalyuo bolombalo nem-
bena lao lapa pyuo kareyami kande.

⁸ Bapilone emba koo keta palyuo pare ingilyamo.
 Embame namwa piinyili pyuo isingi pyakao
⁹ embena wane dupwa nyepala pyao
 kana dupwana piso pyakaramo akali doko rae
 maiyuo karara.

139

*Anatum Namwa Peparae Soo Oto
 Rapu Pangi*

- ¹ Kamongo embame namba mondo lao kando soo
 kaeyapi kandapi.
- ² Namba pilyu dupwa peparae embame silini.
 Emba kamame nanesa karapalape nambame suu
 pilyu dupwa soo gisiliniko.
- ³ Nambame yulu angi pilipi panda mee luu palu
 silini lao kando silini.
 Dee yulu peparae pipunu dupwa embame silini.
- ⁴ Kamame pii ene laroli dupwa
 dopa larelyamo lao soo oto karene.
- ⁵ Namba karapunu pisipunu palipunu dusipana
 embako karo kapa pilini.
 Embena porainya renge dokome namba kyawa
 minyuo karene.
- ⁶ Embame namba apiyakale lao soo gisapinyi
 doko
 nambame soo nyero ingya nalyamo.
- ⁷ Nambame embena imambu dokome silini doko
 yuu anda mende nee pilyandena papala
 kanda nalase lao parose?
 Emba anjalapona kara napindena dokona pao
 yalu pirusi?

- ⁸ Yake panda pulyuo paroramo dokopa emba dokona karareko ingilyamo.
 Dee kumuo yuu koko paliru ramo dokopa emba dokona karareko ingilyamo.
- ⁹ Namba neta pyakaenge dorena ingyuo yalu pyuo paronopape
 dee neta yalingi dorena nanesale ingyuo paronopape
- ¹⁰ embame dokonako karo namba nyiso lanyuo papiri ingilyamo.
- ¹¹ Nambame iminjingi dokome namba karo dokona nyuo yalu pinya laope
 dee yangenge doko namba karo dokona iminjinya laope larolapuli kapa lapuli.
- ¹² Dopa lapuliko doño iminjingi doko emba keta iminja nao
 mee korakama ingyaro karamo.
 Iminjingi dokope yangenge dokope emba keta mende ingya nao mee yangenge dopaleko ingilyamo.
- ¹³ Nambana yanenge dokona mende embame wasa naende kara nalyamo
 Embame namba anyinya rombanda dokona kimbu sera sera pyuo inginyi retee.
- ¹⁴ Embena kingi lakandapenge dokoko nambame lakandelyo.
 Embame yulu peparae pilini dupwa wambumi kanda nange keyange wakasa dupwa pilini.
 Dupwa nambana mona dokona soo manjo karo.
- ¹⁵ Nambana anyinya rombanda dokona nee pyuo andeyonopa
 kuli dupwa kimbu sera sera piyamo dokopa

embame dokona palene lao soo karee.

¹⁶ Namba manjapa nayamopa embame kando sii.
Namba ene ando karo yuu gii kararole dupwa
wambo embame sepala
embena buku dokona pyao retee.

¹⁷ O Anatu, embena suu pingi dupwa nambame
randa koo nao soo nyerolyamo.
Embena suu pingi dupwa mee kuki pyuo ingya
nalyamo.

¹⁸ Nambame yakalao kandaro ramo dokopa ipwa
pota kee kana dupwa nyuo isa palyili laro
kararami.
Namba lenge rapala dokopa emba role pyao mee
kararoko.

¹⁹ O Anatu, nambame yulu koo pingi dupwa
pyapili lao suu pilyu.
Reke reke karo randa jingi akali dupwame namba
wakale karalase lao kaeyamili lao suu pi-
lyu.

²⁰ Embena lao pii koo letaminyi.
Embena kingi doko randa joo mokwalipi
letaminyi.

²¹ O Kamongo, emba epe kanda nami dupwa
nakama nambame epe kanda nalyo.
Dee emba kilya kandaminyi dupwa nakama nam-
bame kilya kando karoko.

²² Nambame nakama imbumi kumuo
nambana yanda pimwainji lao soo karo.

²³ Embamenamba makande pyuo kandapala
dopa pyuo suu pilini lao kandape.
Dopa pyuonambana suu pilyu doko kando koto
nyepe.

²⁴ Namba keta kyambona renge mende palape lao
pyapi pyuo kandapala
lete karalu kararo kata dokonalanyuo papipi.

145

Kenane Lakando Pangi

¹ Nambana Anatu emba kinji ingyuokarene doko
embena yulu andake dupwa nambame lao
panaro.

Nambame embena kingi dokona ange lao karalu
kararo.

² Yuu peparae nambame ateŋa lao embapa sangyu
lao kararo.

Nambame embena kingi dokona lakando puu
paro.

³ Kamongo doko wakasa ingyuo dokome kamame
ulipili lakandapengele ingilyamo.

Baa mupwa wakasa ingilyamo doko mendeme
kapa soonyepa nara.

⁴ Embame piinyi dupwana wane manjo parami
dupwame kaeya nao lao puu pao parami.

Nakamame embena yulu keyange porai piinyi
dupwana polo lamairami.

⁵ Akalimi embena neta renge yulu wakasa dokona
lao polo lamairami.

Dokopa nambame embena yulu keyange dokona
suu pyaokondali pyuo kararo.

⁶ Akalimi embena yulu porai dupwana
aromepyao laraminyipa

nambame emba apa pyuo wakasa dokona polo
laro ingilyamo.

⁷ Nakamame embena yulu elyape pingi dokona
lamaiyuo dokopa
emba anjiki pingi dokona lao kenane dupwa
pyarami.

⁸ Kamongo doko baame mona reto sakame kumuo
karenge.

Waiya lao imbu singi nyii nao meemona reto puu
penge.

⁹ Baame wambu lapo iki angi angi lao yulu
keyange pii nange.

Baame wasiyamo dupwa peparae kondome ku-
muo nyiso karenge.

¹⁰ Wasiinyi dupwa peparaeme Kamongo emba
lakandarami.

Dee embena wambu dupwame emba kando
sangyu larami.

¹¹ Embame embena kiŋi yulu neta renge dokona
lao larami.

Dee embena poraidokona lao laramiko.

¹² Dopa pyuo lao dokopa embena yulu andake
dokope

embena isingi yulu neta renge keyange wakasa
dokope soo nyeramisa pira.

¹³ Embena isingi yulu doko ota naramopa
emba kiŋi ingyuo karo puu pare.

Kamongo dokome yulu pira letamo dupwapipala
kaenge.

Banya yulu pilyamo dupwa peparae keyange in-
gingi.

¹⁴ Baame randa nyerami dupwa nyiso
dee isa parami dupwa nyuo minyaluo pira.

15 Wasiinyi lete karaminyi dupwame Kamongo
emba iki kando karaminyi.

Dee nenge yano pilyamo dokopa embame nenge
maingi.

16 Embame kapa naraminyili pyuo maiyuo
dee nakamana yano pilyamo karenge dupwa
sikya pinyi pyambungi.

17 Kamongo baame yulu pilyamo dupwa rolae
dokonako pingi.

Baa wambunya lao sakame kumuo
yulupyakamyuo karenge.

18 Wambu dupwame baa keta kulisa palyuo kee
letaminyi dupwa peparae keta
baa repeta karamo.

19 Wambu baa ketae pyambungi dupwana yano
pilyamo karenge dupwa maingi.

Baame nakamanaee laminyi doko soo nyepala
pyuo nyisingi.

20 Mendeme baapa mona retaminyi dupwa
peparae nyuo arapunya palyuo
baapa koo pingi dupwa peparae kokwa sinyi
nembo pira.

21 Nambame yuu peparae Kamongo doko lakan-
daro.

Kimbu karenge kata papingi dupwa peparaeme
banya kingi poo pyasi dokona lakando kar-
alu karena.

148

*Wambupi Bangepe Anatunya Wasisi Dupwa
Peparaeme Anatu Lakando Palena*

- ¹ Kamongo doko baa lakandamana.
 Yake panda range dupwame
 Kamongo yake ketaerena karamo doko baa lakan-
 dalapape.
- ² Banya aŋala dupwamepe dee aŋala peparae
 pyaso karaminyi dupwamepe
 baa lakandalapape.
- ³ Neta kanapeme baa lakandalapape.
 Dee bui lepo pyuo rao karenge dupwame baa
 lakandena.
- ⁴ Yake kamame ketae dorenape
 dee ipwa yake dulurena ketaerena silyamo
 dokomepe baa lakandena.
- ⁵ Kamongome dopa pyuo pulyinya lao wasiyamo
 dupwa peparaeme
 Kamongona kingi dokona lakando karena.
- ⁶ Baame suu pyao wasapala rangena panda
 wakale wakale dokonako kararami lao
 maiyamo dokona
 kamba lao panda kareyamo dokona yaki nyii
 narami ingyaro karamo.
- ⁷ Isa yuu dakena range dupwame Kamongo lakan-
 dalapape.
 Ipwa kotana lenge renge bange andake silyamo
 dupwamepe kota pete kyuwa dupwamepe
 Kamongo baalakandalapape.
- ⁸ Yuu pelepe randake kapape ipwa ase dokope
 kopape
 porambaiye porai dupwamepe nakama pii lara-
 muli pyuo pingi dupwame baa lakandalapape.

- ⁹ Yuu kyau kuki andakepe
isa jingi nengelyingi isa dupwape imwa isape
nakamame Kamongo lakandalapape.
- ¹⁰ Anda suwa menape suwa mena rae lengepe
kimbu kara nange rombame kata papingi kaupi
yakape
nakamame Kamongo lakandalapape.
- ¹¹ Kiñipi mee wambupi kiñinya ikinyingipi yuu
isingi akali dupwamepe
baa lakandalapape.
- ¹² Mapwae parangepe dee andapae wane nyajape
nakama opetae lakandalapape.
- ¹³ Nakama peparaeme Kamongona kingi doko
lakandena.
Banya kingi doko andake wakasa ingilyamo
dokona menge dupwa pipya manda manja
nalyamo.
Banya neta renge yulu dokome yake yuupi an-
dake ingyuo silyamo dolapo nyuo isa pa-
lyuo silyamo.
- ¹⁴ Baame banya Isaraele wambu mona wakasa
retenge dupwame
baa lakando kararami lao porainyi pyambuya.
- Kamongo baa lakandamanale.

150

Kamongo Baa Lakandamanana

- ¹ Kamongona kingi lakando palena.
Anatu banya tembole anda dokona piso baa
lakandamanana.

Yake dorena banya porai renge palamo dokona
lakandamana.

² Banya yulu porai ingyuo piyamo dupwana
lakando dokopa
baa kamame andake wakasa dokona lao lakan-
damana.

³ Bikuli poo lao
rambyalu lao gita pyao baa lakandamanale.

⁴ Baa laikuli pyao mali lyuo
rambyalu kurulupi lao banya kingi lakan-
damanale.

⁵ Bange jaa lenge dupwame minyuo kele kalo lao
baa lakandamana.

⁶ Yuu muu dupwana wasiyamo piso pelyaminyi
dupwa peparaeme Kamongo lakandala-
pape.

Kamongo baa lakandamana.

BUKU BAEPOLE
**The Shorter Bible (New Testament and selected
portions of the Old Testament) in the Kyaka Enga
language of Papua New Guinea**
Buk Baibel long tokples Kyaka Enga

Copyright © 1973, 1980, 1987 The Bible Society of Papua New Guinea

© Faith Comes by Hearing

Language: Kyaka Enja (Kyaka Enga)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-26

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

8949d805-1f35-50b7-ae5d-683fec0bae65